



Dirnad Economi Cymru

Adroddiad blynyddol

Medi 2025

Crynodeb	3
1. Cyflwyniad	5
2. Rhagolygon economaidd byd-eang, y DU a rhanbarthol	6
3. Darlun BBaCh yn y DU a Chymru	15
4. Y ddarpariaeth a chost cyllid BBaCh	22
5. Gweithgarwch Banc Datblygu Cymru	27
6. Casgliadau	36
Atodiad 1	37
Atodiad 2	38

Mark Lang, Max Munday, Annette Roberts a Neil Roche

Uned Ymchwil Economi Cymru, Ysgol Busnes Caerdydd
mundaymc@cf.ac.uk

I gael rhagor o wybodaeth neu i gyflwyno adborth a chynigion
ymchwil, e-bostiwch: DirnadEconomi@bancdatblygu.cymru

*Mae'r SYG wedi rhoi cyngor ar gynhyrchu'r adroddiad hwn ond nid yw'n gyfrifol
am y safbwyntiau na'r ystadegau a gyflwynwyd ac nid yw wedi dilysu'r cynnwys.*

Dirnad Economi Cymru Cyfyngedig, Uned J Pentref Busnes Iâl, Ffordd Ellice, Wrecsam, Cymru, LL13 7YL, 11001584.

Banc Datblygu Cymru ccc (Development Bank of Wales Plc) yw cwmni daliannol Grŵp sy'n masnachu fel Banc Datblygu Cymru. Mae'r Grŵp yn cynnwys nifer o is-gwmnïau sydd wedi'u cofrestru ag enwau gan gynnwys y blaenlythrennau BDC. Mae Banc Datblygu Cymru ccc yn gwmni cyllid datblygu sy'n eiddo'n gyfan gwbl i Weinidogion Cymru ac nid yw wedi'i awdurdodi na'i reoleiddio gan yr Awdurdod Rheoleiddio Darbodus (ARhD) na'r Awdurdod Ymddygiad Ariannol (AYA). Mae gan Fanc Datblygu Cymru (Development Bank of Wales plc) dri is-gwmni sydd wedi'u hawdurdodi a'u rheoleiddio gan yr AYA. Sylwch nad yw Banc Datblygu Cymru ccc nac unrhyw un o'i is-gwmnïau yn sefydliadau bancio nac yn gweithredu felly. Mae hyn yn golygu na all unrhyw un o endidau'r grŵp dderbyn blaendaliadau gan y cyhoedd. Mae siart strwythur cyfreithiol cyflawn ar gyfer Banc Datblygu Cymru ccc ar gael yn bancdatblygu.cymru

Amodau economaidd

Yn eu Hadroddiad Rhagolygon Economaidd ym mis Mehefin 2025, **rhagwelodd y Sefydliad ar gyfer Cydweithrediad a Datblygiad Economaidd (a adwaenir yn gryno fel yr OECD) y byddai twf byd-eang yn gostwng i 2.9% yn 2025 oherwydd effaith rhwystrau masnach, hyder llai mewn busnesau a defnyddwyr, ac ansicrwydd polisi.**

Dangosodd data deuddeg mis yr Swyddfa Ystadegau Gwladol fod **chwyddiant** Mynegai Prisiau Defnyddwyr (a adwaenir yn gryno fel y CPI) **yn y DU yn 3.4% ym mis Mai 2025, i lawr o 3.5% ym mis Ebrill 2025.**

Ym mis Mehefin 2025 **pleidleisiodd Banc Lloegr i gadw Cyfradd y Banc ar 4.25%.** Daeth hyn yn dilyn toriad o 0.25 pwynt canran ym mis Mai.

Yn **y tri mis hyd at fis Ebrill 2025** Amcangyfrifwyd bod **cynnyrch domestig gros (CDG) y DU wedi cynyddu 0.7%.** Cafodd hyn ei yrru'n bennaf gan dwf y sector gwasanaethau yn y cyfnod.

Rhwng mis Mawrth a mis Mai 2025, **roedd cyfanswm y swyddi gwag yn y DU wedi gostwng 150,000** o'i gymharu â lefel y llynedd. Mae amcangyfrifon o PAYE yn dangos gostyngiad yn nifer y gweithwyr cyflog yn y DU ar gyfer mis Mai 2025 i 30.2m, gostyngiad o 274,000 o weithwyr o'i gymharu â mis Mai 2024. **Yng Nghymru, gostyngodd nifer y gweithwyr cyflog 13,500 i 1.3m yn y flwyddyn hyd at fis Mai 2025.**

Cyfradd anweithgarwch economaidd y DU oedd 21.3% yn y chwarter rhwng Chwefror a Ebrill 2025. **Yng Nghymru, y ffigur cymharol oedd 24.2%.**

Fe wnaeth mynegai **adeiladu Cymru ddisgyn am y pumed chwarter yn olynol** yn 2024Ch4, gan fod 18.8% yn is na lefel 2022. Roedd y ffigur cymharol ar gyfer y DU i fyny 3.4%. Roedd **mynegai cynhyrchu Cymru** yn 2024Ch4 **6.2% yn is na lefel 2022 ar gyfer Cymru,** gyda ffigur cymharol y DU 2.6% i lawr.

Fe wnaeth **gwerth nwyddau a allforiwyd o Gymru 20.1% i £15.28bn yn y flwyddyn a ddaeth i ben ym mis Mawrth 2025.**

Y rhagolwg cyfartalog ar gyfer twf CDG y DU yn 2025 oedd 1.1% ym mis Mehefin 2025. Roedd hyn 0.1 pwynt canran yn fwy na'r rhagolwg newydd cyfartalog a wnaed ym mis Mai 2025.

Amodau economaidd newidiol sy'n llunio'r galw am gyllid

Parhaodd Mynegai hyder busnes Busnesau Bach y DU y Ffederasiwn y Busnesau Bach i fod yn **isel iawn yn 2025Ch1 gan gofnodi -40.7,** er ei fod i fyny o'r isafswm pedair blynedd o -64.5 yn 2024Ch4. Parhaodd yr economi ddomestig i fod y prif bryder i fusnesau bach fel rhwystr posibl i dwf.

Dangosodd canlyniadau Monitor Cyllid Busnesau Bach a Chanolig ar gyfer Ch1 2025 fod 28% o fusnesau bach a chanolig y DU (ac eithrio busnesau newydd) wedi nodi twf dros y 12 mis diwethaf, i lawr ychydig o 30% yn y chwarter blaenorol.

Roedd nifer **y busnesau a gafodd eu geni a sefydlwyd yng Nghymru ychydig yn uwch na nifer y marwolaethau busnesau yn ystod Ch1 2025.** Cyfanswm y busnesau newydd a sefydlodd yng Nghymru yn Ch1 2025 oedd 2,890, tra bod nifer y busnesau newydd a sefydlodd yng Nghymru yn ystod yr un cyfnod yn 2,860.

Adroddodd yr Arolwg Effeithiau ac Amodau Busnes (BICS) yr SYG ar gyfer 1 i 30 Ym mis Ebrill 2025, adroddwyd bod **39.8% o fusnesau Cymru yn disgwyl y byddai eu perfformiad yn gwella yn y flwyddyn nesaf (DU 33.5%).**

Dangosodd data'r Swyddfa Ystadegau Gwladol fod **prisiau tai'r DU wedi cynyddu 3.5% yn y 12 mis hyd at fis Ebrill 2025.** Pris cyfartalog tai yng Nghymru ym mis Ebrill 2025 oedd £210,000, sy'n cynrychioli cynnydd o 5.3% o fis Ebrill 2024.

Fodd bynnag, **mae data mwy diweddar yn dangos gostyngiad sylweddol ym mhrisiau tai'r DU rhwng mis Mai a mis Mehefin 2025.**

Cofrestrodd Mynegai Rheolwyr Prynu Adeiladu S&P Global/CIPS UK 47.9 yng ngweithgarwch adeiladu cyffredinol ym mis Mai 2025, islaw'r marc 50 sy'n gwahaniaethu rhwng ehangu a chrebachiad.

Y cyflenwad a'r galw am gyllid

Adroddodd benthycwyr fod **argaeledd credyd ar gyfer busnesau bach a chanolig wedi cynyddu**, ac nad oedd wedi newid ar gyfer busnesau mawr, yn ystod Ch1 2025. Yn y cyfamser, adroddodd benthycwyr hefyd fod **y galw am fenthycia gan fusnesau bach wedi cynyddu ychydig**, a bod y galw gan fusnesau canolig a mawr wedi cynyddu, yn ystod Ch1 2025.

Adroddodd UK Finance fod **benthycia gros i fusnesau bach a chanolig y DU gan y prif fanciau stryd fawr wedi cynyddu 14% flwyddyn ar ôl blwyddyn yn ystod Chwarter 1 2025** ac mai dyma'r lefel uchaf ers Chwarter 2 2022.

Canfu'r Monitor Cyllid Busnesau Bach a Chanolig (SME Finance Monitor) fod 44% **o fusnesau bach a chanolig y DU wedi defnyddio rhyw fath o gyllid allanol yn ystod Ch1 2025**, i lawr o 46% yn ystod Ch4 2024. Cardiau credyd oedd y math mwyaf cyffredin o gyllid busnes a ddefnyddir gan fusnesau bach a chanolig o hyd.

Mae stoc **y benthyciadau i fusnesau bach a chanolig Cymru yn parhau i ddychwelyd i lefelau cyn y pandemig**, gyda chyfanswm y benthyciadau i fusnesau bach a chanolig Cymru o £3,855m yn ystod ail hanner 2024.

Yn fyd-eang, mae faint o gyfalaf menter a godir, a nifer y cronfeydd, yn lleihau. Gostyngodd cyfanswm y **buddsoddiadau ecwiti mewn busnesau bach yn y DU 24.3% flwyddyn ar flwyddyn hyd at drydydd chwarter 2024**, tra yng Nghymru roedd y gostyngiad yn 14.3%.

Gweithgaredd Banc Datblygu Cymru

Cyrhaeddodd Banc Datblygu Cymru ei **lefelau buddsoddi uchaf erioed yn ystod 2024/25**.

Yn 2024/25 **cwblhawyd 560 o fuddsoddiadau**, gyda **chyfanswm gwerth o dros £152m**. Roedd y buddsoddiadau hyn yn gysylltiedig â bron i 4,900 o swyddi newydd a swyddi wedi'u diogelu ar draws 502 o fusnesau.

Derbyniodd microfusnesau bron i 43% o gronfeydd buddsoddi dyled ac ecwiti yn ystod 2024/25, gan gyfrif am dros 1,750 o swyddi newydd a swyddi wedi'u diogelu.

Heb gynnwys Cynllun Benthyciadau Busnes Cymru Covid-19 (CBBCC) gwerth £92m, **roedd gwerth cronfus y buddsoddiadau a wnaed gan y Banc Datblygu yn y pum mlynedd hyd at ddiwedd 2024/25 dros £616m**.

Dyma seithfed adroddiad blynyddol Dirnad Economi Cymru. Mae'r adroddiad yn darparu adolygiad o ddata economaidd sy'n berthnasol i ddatblygiad busnesau bach a chanolig yng Nghymru a chrynodeb o weithgareddau buddsoddi Banc Datblygu Cymru yn ystod blwyddyn ariannol 2024/25, a dadansoddiad o berfformiad y Banc yn ôl gweithgaredd buddsoddi. Mae'r adroddiad yn cynnwys sylwadau ar y cyd-destun economaidd byd-eang a lleol a'r amodau sy'n effeithio ar y cyflenwad a'r galw am gyllid yng Nghymru.

Mae adrannau 2-4 o'r adroddiad hwn yn darparu'r cyd-destun macro-economaidd y mae busnesau bach a chanolig Cymru yn gweithredu ynddo ac yna'n archwilio ffactorau sy'n ymwneud â'r galw am gyllid busnesau bach a chanolig, a'r cyflenwad a'r gost ohono. Mae adran 5 yn crynhoi gweithgareddau Banc Datblygu Cymru yn ystod blwyddyn ariannol 2024/25. Mae'r adran olaf yn darparu rhai casgliadau cyffredinol i'r adroddiad.

Mae'r adroddiad hwn yn seiliedig i raddau helaeth ar ddata sydd ar gael i'r cyhoedd (a adroddir yn gyffredinol mewn blynyddoedd calendr) ynghyd â dadansoddiad arbennig o ddata a ddarparwyd gan Fanc Datblygu Cymru (a adroddir yn bennaf mewn blynyddoedd ariannol). Oherwydd gwahaniaethau mewn cyfnodau adrodd, bydd rhywfaint o anghydweddiad amserol bach o ddata yn yr adroddiad hwn.

Cwblhawyd drafftio'r adroddiad hwn ar 1 Gorffennaf 2025.

Ym mis Mai 2024, cyhoeddodd Dirnad Economi Cymru, mewn cydweithrediad â Banc Busnes Prydain, yr adroddiad cyntaf ar Fynediad Busnesau Bach a Chanolig Cymru at Gyllid: Dadansoddiad o Wledydd Is-genedlaethol a Datganoledig¹. Yn dilyn hyn, comisiynodd Dirnad Economi Cymru a Banc Busnes Prydain ail arolwg ar raddfa fawr ar fynediad rhanbarthol at gyllid yng Nghymru ar y cyd. Cyhoeddwyd yr adroddiad hwn ym mis Ebrill 2025².

Mae Dirnad Economi Cymru yn bwriadu cyhoeddi cyfres o allbynnau eraill yn ystod 2025, gan gynnwys adroddiadau ar yr hyn a ganlyn:

- Llywodraethu a chyllido mentrau o dan arweiniad y gymuned yng Nghymru.
- Rôl 'arwyr cynhyrchiant' yn economi Cymru: eu cyfraniad at dwf a chynhyrchiant.
- Buddsoddi cynhyrchiol yng Nghymru: beth sy'n llunio penderfyniadau buddsoddi?
- Bancio ar-lein, bancio perthynas a benthyca i fusnesau bach a chanolig Cymru.

¹ https://developmentbank.wales/sites/default/files/2024-05/J0425_BBB_Wales_Report_WE_AW.pdf

² https://developmentbank.wales/sites/default/files/2025-04/J0610_BBB_Wales_Report_WELSH_v3%5B48%5D.pdf

- Cafodd rhagolygon twf byd-eang y Sefydliad ar gyfer Cydweithrediad a Datblygiad Economaidd (yr OECD) ar gyfer 2025 a 2026, a gyhoeddwyd ym mis Mehefin 2025, eu diwygio i lawr i 2.9% (ar gyfer 2025 a 2026).
- Ym mis Mehefin 2025, pleidleisiodd Banc Lloegr i gadw Cyfradd y Banc ar 4.25%, gyda hyn yn dilyn toriad o 0.25 pwynt canran ym mis Mai 2025.
- Roedd chwyddiant Mynegai Prisiau Defnyddwyr (CPI) deuddeg mis yn y DU yn 3.4% ym mis Mai 2025, i lawr o 3.5% ym mis Ebrill 2025.
- Yn y chwarter rhwng mis Chwefror a mis Ebrill 2025, roedd cyfradd anweithgarwch economaidd y DU yn 21.3%. Yng Nghymru, y ffigur cymharol oedd 24.2%.
- Yn 2024Ch4 gostyngodd mynegai adeiladu Cymru i 18.8% islaw lefel 2022, tra bod mynegai cynhyrchu Cymru yn 2024Ch4 6.2% islaw lefel 2022.

Rhagolygon byd-eang

Rhybuddiodd y Rhagolygon Economaidd³ y Sefydliad ar gyfer Cydweithrediad a Datblygiad Economaidd (OECD) a gyhoeddwyd ym mis Mehefin 2025 fod y rhagolygon economaidd byd-eang yn "gynyddol heriol". Roedd y risgiau mawr i dwf yn cynnwys cynnydd sylweddol mewn rhwystrau masnach, amodau ariannol llymach, llai o hyder mewn busnesau a defnyddwyr, a mwy o ansicrwydd polisi.

O ganlyniad, cafodd rhagolwg yr OECD ar gyfer twf CDG yn 2025 ei ddiwygio i lawr 0.2 pwynt canran i 2.9%⁴, a gostyngwyd y rhagolwg ar gyfer 2026 0.1 pwynt canran, hefyd i 2.9% . Roedd y rhagamcanion hyn yn cyd-fynd yn agos â'r rhagolygon yn Rhagolygon Economaidd y Byd y Gronfa Ariannol Ryngwladol (IMF), a gyhoeddwyd ym mis Ebrill 2025, gyda thwf economaidd byd-eang o 2.8% yn 2025 a 3.0% yn 2026.⁵ Nododd yr OECD nodyn o

optimistiaeth yn y "gwrthdroad cynnar o rwystrau masnach diweddar" a allai wella rhagolygon twf economaidd a helpu i leddfu pwysau chwyddiant. Fodd bynnag, mae'n debygol y bydd yr ansefydlogrwydd daearyddol-wleidyddol parhaus yn effeithio ymhellach ar ragolygon economaidd byd-eang.

Ar lefel gwlad, rhagwelodd yr OECD dwf CDG yn yr Unol Daleithiau i fod yn 1.6% yn 2025.⁶ Mae hwn yn adolygiad tuag i lawr o 0.6 pwynt canran o'i ragolygon Adroddiad Interim Rhagolygon Economaidd ym mis Mawrth 2025,⁷ tra disgwylir i dwf CDG yr Unol Daleithiau yn 2026 ostwng i 1.5%. Y ffigurau cymharol ar gyfer yr Almaen yw twf o 0.4% yn 2025 ac 1.2% yn 2026. Yn y DU, rhagolygon twf yr OECD yw 1.3% yn 2025 (adolygiad tuag i lawr o 0.1 pwynt canran), cyn gostwng i 1.0% yn 2026.

³ https://www.oecd.org/en/publications/oecd-economic-outlook-volume-2025-issue-1_83363382-en/full-report.html

⁴ Mae'r OECD yn nodi bod y cyfraddau hyn yn seiliedig ar y dybiaeth dechnegol bod cyfraddau tariff o ganol mis Mai yn cael eu cynnal er gwaethaf heriau cyfreithiol parhaus.

⁵ <https://www.imf.org/en/Publications/WEO/Issues/2025/04/22/world-economic-outlook-april-2025>

⁶ https://www.oecd.org/en/publications/oecd-economic-outlook-volume-2025-issue-1_83363382-en/full-report.html

⁷ https://www.oecd.org/en/publications/oecd-economic-outlook-interim-report-march-2025_89af4857-en.html

Adolygiad Gwariant Cynhwysfawr Canghellor y DU

Ym mis Mehefin 2025, nododd Canghellor y Trysorlys, Rachel Reeves, gyllidebau gwariant ar gyfer adrannau'r llywodraeth ar gyfer y t air blynedd nesaf ar gyfer cyllidebau adnoddau, a'r pedair blynedd nesaf ar gyfer cyllidebau cyfalaf. Ar gyfer Cymru, datgelwyd cynlluniau i wario £445m ar adeiladu seilwaith trafniadaeth rheilffyrdd gan gynnwys pum gorsaf newydd o amgylch ardaloedd Caerdydd a Chasnewydd,

meithrin capasiti yng ngogledd Cymru, a datblygu Metro De Cymru ymhellach.⁸ Nododd Ysgrifennydd Cabinet Llywodraeth Cymru dros Gyllid a'r Iaith Gymraeg, Mark Drakeford AS, y bydd Llywodraeth Cymru "bellach yn gweithio gyda Llywodraeth y DU i nodi manylion yr Adolygiad Gwariant cyn darparu mwy o wybodaeth am y goblygiadau i Gymru".⁹

Lansio Strategaeth Ddiwydiannol Fodern y DU 2025

Wedi'i gyhoeddi gan Lywodraeth y DU ym mis Mehefin 2025, mae'r Strategaeth Ddiwydiannol Fodern yn gynllun 10 mlynedd i hybu buddsoddiad busnes a chynorthwyo 'diwydiannau'r dyfodol' yn y DU.¹⁰ Cyhoeddwyd Cynlluniau Sector ar gyfer pump o'r wyth sector a dargedir (Gweithgynhyrchu Uwch, Diwydiannau Creadigol, Diwydiannau Ynni Glân, Digidol a Thechnolegau, a Gwasanaethau Proffesiynol

a Busnes), gyda thri arall (Gwyddorau Bywyd, Gwasanaethau Ariannol, ac Amddiffyn) i ddilyn. Mae mesurau allweddol a nodwyd ar gyfer Cymru yn cynnwys mwy o gyfleoedd i fuddsoddi yn y sector gweithgynhyrchu uwch, a chymorth i sicrhau cyllid ar gyfer prosiectau buddsoddi, gyda Chronfa Cyfoeth Genedlaethol yn gweithio gyda Banc Datblygu Cymru.¹¹

Pwysau chwyddiant y DU

Fel y nodwyd yn adroddiad chwarterol diwethaf Dirnad Economi Cymru¹², cyhoeddodd yr SYG ym mis Chwefror 2025 fod problem wrth gyfrifo'r Mynegai Prisiau Cynhyrchwyr (PPI) wedi'i darganfod ac, o ganlyniad, fe wnaeth oedi cyhoeddi data PPI, gyda chynlluniau i'w adfer yn ystod yr haf.¹³ Yn y flwyddyn hyd at fis Ionawr 2025, y data diweddaraf sydd ar gael, cynyddodd cyfradd flynyddol prisiau allbwn cynhyrchwyr (giât y ffatri) 0.3%, i fyny

o ostyngiad diwygiedig o 0.1% yn y flwyddyn hyd at fis Rhagfyr 2024.¹⁴ Ym mis Ionawr 2025, y cyfranwyr mwyaf tuag i fyny at y gyfradd chwyddiant allbwn blynyddol oedd allbynnau cynhyrchion bwyd (2.2%), ac "allbynnau eraill o weithgynhyrchu" (1.3%). Y cyfraniad mwyaf tuag i lawr at y gyfradd chwyddiant allbwn flynyddol oedd trwy allbynnau golosg a phetrolewm wedi'i fireinio (-14.1%).

⁸ <https://www.bbc.co.uk/news/articles/cx2jekl31jo>

⁹ <https://www.gov.wales/written-statement-welsh-government-response-uk-spending-review-2025#>

¹⁰ <https://www.gov.uk/government/collections/the-uks-modern-industrial-strategy-2025>

¹¹ <https://www.gov.uk/government/news/industrial-strategy-to-boost-growth-and-jobs-in-wales>

¹² https://developmentbank.wales/sites/default/files/2025-06/EIW%20Quarterly%20Report%20Q3_CY%20FINAL_0.pdf

¹³ <https://www.ons.gov.uk/economy/inflationandpriceindices/bulletins/producerpriceinflation/january2025>

¹⁴ <https://www.ons.gov.uk/economy/inflationandpriceindices/bulletins/producerpriceinflation/january2025>

Roedd chwyddiant Mynegai Prisiau Defnyddwyr (CPI) deuddeg mis yn y DU yn 3.4% ym mis Mai 2025, ychydig yn is na 3.5% yn y deuddeg mis hyd at fis Ebrill 2025, yn ôl data'r SYG.¹⁵ Daeth y cyfraniadau mwyaf tuag i lawr i'r newid misol ar gyfradd chwyddiant flynyddol y CPI yn y flwyddyn hyd at fis Mai 2025 o drafnidiaeth, tra daeth y cyfraniadau mwyaf tuag i fyny o fwyd, a dodrefn a nwyddau cartref. Fodd bynnag, nododd yr SYG fod cyfradd chwyddiant y CPI

wedi'i gor-ddatgan ym mis Ebrill 2025 oherwydd gwall yn y gydran Treth Cerbydau (VED), ac "nad yw ffigurau mis Ebrill wedi'u diwygio ond bod y wybodaeth VED wedi'i chywiro wedi'i defnyddio wrth gynhyrchu mynegai mis Mai".

Cynyddodd y Mynegai Prisiau Defnyddwyr Craidd, sy'n eithrio prisiau ynni, bwyd, alcohol a thybaco, 3.5% yn y deuddeg mis hyd at Fai 2025, i lawr o 3.8% yn y deuddeg mis hyd at Ebrill 2025.¹⁶

Banc Lloegr yn cadw'r Gyfradd Banc yn sefydlog ym mis Mehefin 2025

Yn dilyn toriad o 0.25 pwynt canran ym mis Mai 2025, pleidleisiodd Pwyllgor Polisi Ariannol (MPC) Banc Lloegr i gynnal Cyfradd y Banc ar 4.25% ym mis Mehefin 2025. Yn ei adroddiad cryno ar gyfer Mehefin 2025 nododd y MPC "Byddai angen

i bolisi ariannol barhau i fod yn gyfyngol am ddigon o amser nes bod y risgiau i chwyddiant sy'n dychwelyd yn gynaliadwy i'r targed o 2% yn y tymor canolig wedi gwasgaru ymhellach."¹⁷

Mae CDG y DU yn cynyddu yn y tri mis hyd at Ebrill 2025

Yn y tri mis hyd at fis Ebrill 2025, amcangyfrifir bod cynnyrch domestig gros (CDG) real y DU wedi cynyddu 0.7% o'i gymharu â'r tri mis hyd at fis Ionawr 2025.¹⁸ Nododd yr SYG fod hyn wedi'i yrru'n bennaf gan dwf y sector gwasanaethau yn y cyfnod. O'i gymharu â'r tri mis hyd at fis Ebrill 2024, amcangyfrifir bod CDG wedi tyfu 1.1% yn y tri mis hyd at fis Ebrill 2025.

Yn ôl sector, amcangyfrifwyd bod allbwn mewn gwasanaethau'r DU wedi cynyddu 0.6% yn y tri mis hyd at fis Ebrill 2025, o'i gymharu â'r tri mis hyd at fis Ionawr 2025. Y cyfranwyr cadarnhaol mwyaf at y twf mewn allbwn gwasanaethau yn y tri mis hyd at fis Ebrill 2025 oedd mewn gweithgareddau gwasanaethau gweinyddol a chymorth (cynnydd o 3.3%), gwybodaeth a chyfathrebu (i fyny 2.4%), a chyfanwerthu a manwerthu (cynnydd o 1.4%).

Amcangyfrifir bod allbwn mewn cynhyrchu yn y DU wedi tyfu 1.1% yn y tri mis hyd at fis Ebrill 2025. Gwelodd y cyfnod hwn gyfraniadau cadarnhaol at allbwn cynhyrchu mewn tri o'r pedwar is-sector: gweithgynhyrchu (cynnydd o 1.2%); cyflenwad dŵr; gweithgareddau carthffosiaeth, rheoli gwastraff ac adfer (i fyny 3.7%) a chyflenwad trydan, nwy, stêm ac aerdymheru (cynnydd o 1.0%). Yn y tri mis hyd at fis Ebrill 2025 gostyngodd allbwn mwyngloddio a chwarela 1.3%.

Mae amcangyfrifon misol o CDG yn dangos bod allbwn yn economi'r DU wedi gostwng 0.3% ym mis Ebrill 2025, yn dilyn twf o 0.2% ym mis Mawrth 2025. Y cyfrannwr mwyaf at y gostyngiad mewn CDG yn y mis oedd y gostyngiad o 0.4% mewn allbwn gwasanaethau.¹⁹

¹⁵ <https://www.ons.gov.uk/economy/inflationandpriceindices/bulletins/consumerpriceinflation/may2025>

¹⁶ <https://www.ons.gov.uk/economy/inflationandpriceindices/bulletins/consumerpriceinflation/may2025>

¹⁷ <https://www.bankofengland.co.uk/monetary-policy-summary-and-minutes/2025/june-2025>

¹⁸ <https://www.ons.gov.uk/economy/grossdomesticproductgdp/bulletins/gdpmonthlyestimateuk/april2025>

¹⁹ <https://www.ons.gov.uk/economy/grossdomesticproductgdp/bulletins/gdpmonthlyestimateuk/april2025>

Cynyddodd buddsoddiad busnes y DU yn chwarter 1 2025

Yn dilyn crebachiad o 1.9% yn 2024Ch4²⁰, cynyddodd buddsoddiad busnes y DU 3.9% yn 2025Ch1 (wedi'i ddiwygio i lawr o gynnydd

o 5.9% yn yr amcangyfrif dros dro), ac roedd 6.1% yn uwch na'r lefel yn 2024Ch1.²¹

Gostyngiad parhaus mewn swyddi gwag yn y DU

Yn y cyfnod rhwng mis Mawrth a mis Mai 2025 roedd nifer y swyddi gwag yn y DU yn 736,000, gostyngiad o 63,000 o'i gymharu â'r chwarter blaenorol, rhwng mis Rhagfyr 2024 a mis Chwefror 2025.²² Ym mis Mawrth a mis Mai 2025 roedd cyfanswm y swyddi gwag i lawr 150,000 o'i gymharu â lefel y llynedd, a 59,000 yn is na'u lefel rhwng mis Ionawr a mis Mawrth 2020. Nododd yr SYG fod adborth o'i Harolwg Swyddi Gwag yn dangos "efallai nad yw rhai cwmnïau'n recriwtio gweithwyr newydd nac yn disodli gweithwyr sydd wedi gadael". Y gostyngiadau mwyaf mewn swyddi gwag rhwng mis Mawrth a mis Mai 2025 o'i gymharu â'r chwarter blaenorol oedd mewn gwasanaethau proffesiynol, gwyddonol a thechnegol (gostyngiad o 11,000 o swyddi gwag) ac adeiladu (gostyngiad o 9,000). Gall y gostyngiad mewn swyddi gwag fod yn gysylltiedig o bosibl â'r cynnydd yn yr Isafswm Cyflog Cenedlaethol a'r Cyflog Byw Cenedlaethol o fis Ebrill 2025, gan ychwanegu at gostau i gyflogwyr ac arwain at rywfaint o leihau recriwtio.

Mae amcangyfrifon cynnar Gwybodaeth Amser Real Talu Wrth Ennill yn dangos gostyngiad cyffredinol yn nifer y gweithwyr cyflog yn y DU ar gyfer mis Mai 2025 i 30.2m, gostyngiad o 274,000 o weithwyr (neu 0.9%) o'i gymharu â'r

ffigur ar gyfer mis Mai 2024.²³ Yn y flwyddyn hyd at fis Mai 2025, roedd y cynnydd mwyaf mewn gweithwyr cyflog yn y DU yn y sector iechyd a gwaith cymdeithasol (cynnydd o 62,000 o weithwyr neu 1.4%) a'r lleiaf yn y sector llety a gweithgareddau gwasanaeth bwyd (gostyngiad o 124,000 neu -5.6%).²⁴ Gwelwyd gostyngiad mewn gweithwyr cyflog rhwng mis Mai 2024 a mis Mai 2025 hefyd mewn nifer o sectorau eraill, gan gynnwys gweithgynhyrchu, adeiladu, cyfanwerthu a manwerthu, gwybodaeth a chyfathrebu, gwasanaethau proffesiynol, gwyddonol a thechnegol, gweinyddol a chymorth.

Gostyngodd nifer y gweithwyr cyflogedig yng Nghymru 13,500 (neu -1.0%) i 1.31m yn y flwyddyn hyd at Fai 2025.²⁵ Mae data rhanbarthol y DU ar weithwyr cyflogedig yn ôl sector yn cael ei ddiweddarau'n llai aml, ond mae'r data ar gyfer Ebrill 2025 yn dangos bod y gostyngiad mewn cyfaint gweithwyr cyflogedig dros y flwyddyn yn fwyaf amlwg mewn gwasanaethau llety a bwyd (gostyngiad o 5,170 o weithwyr neu -5.4%), gweithgynhyrchu (gostyngiad o 2,070 o weithwyr, neu -1.7%), a chyfanwerthu a manwerthu (-1,690 o weithwyr, neu -1.0%).²⁶

²⁰ <https://www.ons.gov.uk/economy/grossdomesticproductgdp/bulletins/businessinvestment/octobertodecember2024revisedresults>

²¹ <https://www.ons.gov.uk/economy/grossdomesticproductgdp/bulletins/businessinvestment/januarytomarch2025revisedresults>

²² <https://www.ons.gov.uk/employmentandlabourmarket/peopleinwork/employmentandemployeetypes/bulletins/jobsandvacanciesintheuk/june2025>

²³ <https://www.ons.gov.uk/employmentandlabourmarket/peopleinwork/earningsandworkinghours/bulletins/earningsandemploymentfrompayasyouearnrealtimeinformationuk/june2025>

²⁴ <https://www.ons.gov.uk/employmentandlabourmarket/peopleinwork/earningsandworkinghours/datasets/realtimeinformationstatisticsreferencetableseasonallyadjusted>

²⁵ <https://www.ons.gov.uk/employmentandlabourmarket/peopleinwork/earningsandworkinghours/datasets/realtimeinformationstatisticsreferencetableseasonallyadjusted>

²⁶ <https://www.ons.gov.uk/employmentandlabourmarket/peopleinwork/earningsandworkinghours/datasets/realtimeinformationstatisticsreferencetableseasonallyadjusted/current>

Newidiadau yng nghyfraddau diweithdra yn y DU ac yng Nghymru

Am y cyfnod o dri mis hyd at fis Ebrill 2025, amcangyfrifwyd bod cyfradd ddiweithdra'r DU (pawb 16+ oed, wedi'i haddasu'n dymhorol) yn 4.6%, yn ôl ffigurau gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol. Roedd hyn yn cynrychioli cynnydd o 0.2 pwynt canran o'i gymharu â'r ffigur ar gyfer y chwarter rhwng mis Chwefror 2024 a mis Ebrill 2024.²⁷

Y cyfraddau diweithdra rhanbarthol uchaf yn y DU yn y tri mis a ddaeth i ben ym mis

Ebrill 2025 oedd yn Llundain (6.4%), Gorllewin Canolbarth Lloegr (5.2%), Gogledd-ddwyrain Lloegr (5.0%), Cymru (4.7%), a Swydd Efrog a'r Humber (4.6%), tra bod y cyfraddau isaf yng Ngogledd Iwerddon (1.8%), De-orllewin Lloegr (3.4%), De-ddwyrain Lloegr (4.1%), a'r Alban (4.2%).²⁸ Yng Nghymru, cynyddodd y gyfradd ddiweithdra ar gyfer y cyfnod o dri mis hyd at fis Ebrill 2025 1.2 pwynt canran, i 4.7%, o'r cyfnod o dri mis hyd at fis Ebrill 2024.

Parhaodd nifer y bobl sy'n hawlio budd-daliadau diweithdra i gynyddu yn y DU a Chymru

Yn ystod y flwyddyn hyd at Fai 2025, cynyddodd nifer y bobl yn y DU oedd yn hawlio budd-daliadau sy'n gysylltiedig â diweithdra (heb eu haddasu'n dymhorol) 104,500 i 1.73m o bobl.²⁹

Yng Nghymru, hawliodd 65,435 o bobl fudd-daliadau sy'n gysylltiedig â diweithdra ym mis Mai 2025 (sy'n cyfateb i 3.4% o'r boblogaeth breswyl 16 i 64 oed, heb ei haddasu'n dymhorol, o'i gymharu â ffigur o 4.1% ar gyfer y DU), cynnydd o 2,080 yn nifer yr hawlwr o'i gymharu â mis Mai 2024.³⁰ Dylid nodi bod y gwerthoedd ar gyfer mis Mai 2025 yn rhai dros dro ar adeg ysgrifennu.

Yr awdurdodau unedol yng Nghymru gyda'r gyfran uchaf o'r boblogaeth o oedran gweithio yn hawlio budd-daliadau sy'n gysylltiedig â diweithdra, yn ôl y data ar gyfer Mai 2025, oedd Casnewydd (4.7%), Caerdydd (4.0%), Blaenau Gwent (4.0%), Torfaen (3.8%), a Chonwy (3.8%), a'r rhai gyda'r cyfrannau isaf oedd Sir Fynwy (2.5%), Ceredigion (2.7%), Powys (2.7%), Gwynedd (2.8%), Sir Gaerfyrddin (2.9%), a Sir y Fflint (2.9%), a Phen-y-bont ar Ogwr (hefyd 2.9%).

²⁷ <https://www.ons.gov.uk/employmentandlabourmarket/peopleinwork/employmentandemployeetypes/bulletins/employmentintheuk/latest#unemployment>

²⁸ <https://www.ons.gov.uk/employmentandlabourmarket/peopleinwork/employmentandemployeetypes/bulletins/regionallabourmarket/latest>

²⁹ <https://www.ons.gov.uk/employmentandlabourmarket/peoplenotinwork/outofworkbenefits/datasets/claimantcountcla01>

³⁰ <https://statswales.gov.wales/Catalogue/Business-Economy-and-Labour-Market/People-and-Work/Unemployment/Claimant-Count/claimantcount-by-welshlocalareas-variable-month>

Parhaodd anweithgarwch economaidd i ostwng yn y DU a Chymru

Yn ôl data Yr Arolwg o'r Farchnad Lafur yr SYG, roedd cyfradd anweithgarwch economaidd y DU (wedi'i haddasu'n dymhorol, pawb 16 i 64 oed) yn y cyfnod rhwng Chwefror a Ebrill 2025 yn 21.3%. Roedd hyn 0.9 pwynt canran yn is na'r gyfradd flwyddyn yn ôl (Chwefror i Ebrill 2024),³¹ gyda'r SYG yn nodi bod y gostyngiad blynyddol hwn mewn anweithgarwch wedi'i yrru gan y rhai oedd yn economaidd anweithgar oherwydd eu bod yn gofalu am deulu a chartref neu'n fyfyrwyr.

Gostyngodd y gyfradd anweithgarwch economaidd yng Nghymru, yn y cyfnod rhwng Chwefror a Ebrill 2025, 4.2 pwynt canran ar y flwyddyn i 24.2%.³² Ym mis Ebrill 2025, dewiswyd tair ardal awdurdod lleol yng Nghymru i fod yn rhan o Raglen Arloesi Llywodraeth y DU gwerth £10 miliwn i "...ddatblygu a phrofi dulliau lleol o leihau anweithgarwch economaidd..." dewiswyd Blaenau Gwent, Sir Ddinbych, a Chastell-nedd Port Talbot i gymryd rhan yn y cynllun peilot yng Nghymru.³³

Dirywiad yn allbwn diwydiant adeiladu Cymru o 2023Ch3 i 2024Ch4

Mae Ffigur 2.1 yn dangos y duedd ym mynegeion cynhyrchu, adeiladu a gwasanaethau marchnad Cymru o 2021Ch4 i 2024Ch4. Cynyddodd y mynegai gwasanaethau marchnad ychydig yn ystod y cyfnod hwn, gan fod 1.5% yn uwch na lefel 2022 ar gyfer Cymru yn 2024Ch4. Roedd y ffigur cymharol ar gyfer y DU 1.2% yn uwch na

lefel 2022. Roedd mynegai cynhyrchu Cymru yn 2024Ch4 6.2% yn is na lefel 2022 ar gyfer Cymru, gyda ffigur cymharol y DU 2.6% yn is na'i lefel yn 2022. Mae'r dirywiad parhaus ym mynegai adeiladu Cymru am y pumed chwarter yn olynol yn 2024Ch4 yn destun pryder.

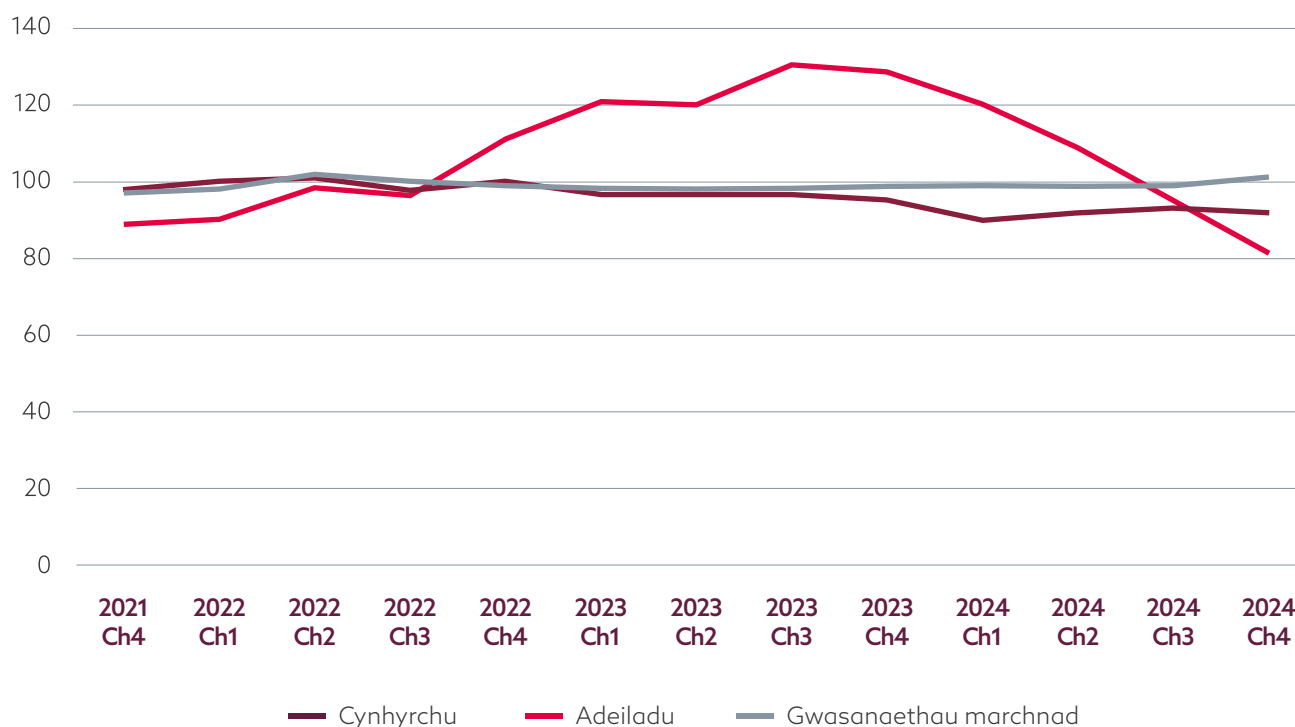
³¹ <https://www.ons.gov.uk/employmentandlabourmarket/peopleinwork/employmentandemployeetypes/bulletins/employmentintheuk/latest#economic-inactivity>

³² <https://www.ons.gov.uk/employmentandlabourmarket/peopleinwork/employmentandemployeetypes/bulletins/regionallabourmarket/latest>

³³ <https://www.gov.wales/written-statement-economic-inactivity-trailblazer-wales>

Ffigur 2.1

Mynegeion allbwn Cymru: tuedd 2021Ch4 - 2024Ch4 (2022=100)



Ffynhonnell: Stats Cymru, Mynegeion Cynhyrchu ac Adeiladu Cymru (2022=100) yn ôl adran a blwyddyn a Mynegai Gwasanaethau Marchnad (2022=100) yn ôl blwyddyn ac ardal.

Cwblhawyd y gwaith adeiladu ar rannau olaf y gwaith uwchraddio i ffordd Blaenau'r Cymoedd yr A465 ym mis Mai 2025. Mae prosiect hirhoedlog a graddfa fawr Llywodraeth Cymru i ddeuoli'r ffordd gerbydau rhwng Hirwaun a'r Fenni wedi cefnogi a chynnal swyddi a gweithgarwch economaidd ymhlith isgontractwyr, cyflenwyr a'r economi ehangach ers blynyddoedd lawer. Gall cwblhau'r cyfnod adeiladu arwain at bwysau pellach tuag i lawr ar fynegai'r gwaith adeiladu, er gyda'r posibilrwydd y bydd y ffordd wedi'i chwblhau a'i gwella yn helpu i gefnogi cyfleoedd busnes tymor hwy.

Yn ôl ymchwil a gyhoeddwyd ym mis Mehefin 2025 gan y Bwrdd Hyfforddi Diwydiant Adeiladu (CITB) yn y Rhagolygon Gweithlu Adeiladu ar gyfer Cymru (2025-2029), rhagwelir y bydd twf allbwn

yn y sector yng Nghymru yn gyfartaledd o 1.9% y flwyddyn rhwng 2025 a 2029 (y ffigur cymharol ar gyfer y DU oedd 2.1%). Mae'r adroddiad yn nodi y bydd tai newydd cyhoeddus a phreifat, ynghyd â buddsoddiad mewn seilwaith, yn gyfranwyr cymharol fawr at dwf adeiladu yng Nghymru dros y pum mlynedd nesaf, tra bod twf mwy cymedrol yn debygol o gael ei brofi yn y sectorau diwydiannol a masnachol.³⁴

Yng nghrynodeb adroddiad amodau busnes Asiantau Banc Lloegr, a gyhoeddwyd ym mis Mehefin 2025, fod disgwyliadau yn y DU am "dwf allbwn cadarnhaol cymedrol" yn ail hanner 2025 – roedd hyn yn seiliedig ar y posibilrwydd o doriadau pellach yn y gyfradd llog a hwb yng ngwariant y llywodraeth.³⁵

³⁴ https://www.citb.co.uk/cwo/reports/cwo_report_wales_english.pdf

³⁵ <https://www.bankofengland.co.uk/agents-summary/2025/2025-q2>

Gostyngodd gwerth nwyddau a allforiwyd o Gymru yn y flwyddyn hyd at Ch1 2025

Gan fod data ar fasnach fel arfer yn cael eu cyhoeddi mewn prisiau cyfredol neu enwol (sy'n golygu nad ydynt wedi'u haddasu i gael gwared ar effeithiau chwyddiant), mae'r Swyddfa Ystadegau Gwladol yn cynghori rhywfaint o ofal wrth ddehongli canlyniadau.

Ar gyfer y cyfnod hyd at Ch1 2025, mae data masnach nwyddau ar gyfer rhanbarthau'r DU yn dangos bod gostyngiad wedi bod yng ngwerth allforion o holl wledydd y DU, ac eithrio'r Alban, yn y deuddeg mis a ddaeth i ben ym mis Mawrth 2025 o'i gymharu â'r deuddeg mis blaenorol.³⁶ Gostyngodd gwerth nwyddau a allforiwyd o Gymru 20.1% i £15.28bn yn y deuddeg mis a ddaeth i ben ym mis Mawrth 2025 (o'i gymharu â gostyngiad o 3.0% yn Lloegr, 3.7% yng Ngogledd Iwerddon, a chynnydd o 3.1% yn yr Alban).

Gostyngodd cyfanswm gwerth allforion yn ôl cynhyrchion yng Nghymru yn y rhan fwyaf o gategoriâu dros y flwyddyn hyd at Fawrth 2025.³⁷ Gostyngodd gwerth allforion Peiriannau a Thrafnidiaeth o Gymru i £7.15bn yn y flwyddyn a ddaeth i ben yn 2025Ch1, o £8.26bn yn y deuddeg mis blaenorol, gostyngiad o 13.5%. Gostyngodd gwerth allforion Cynhyrchion Wedi'u Gweithgynhyrchu a ddosbarthwyd yn bennaf yn ôl deunyddiau i £2.48bn yn y flwyddyn a ddaeth i ben yn 2025Ch1, gostyngiad o 8.1% o'r flwyddyn a ddaeth i ben yn 2024Ch1. Gostyngodd gwerth allforion Tanwyddau Mwynau o Gymru i £0.99bn yn y flwyddyn a ddaeth i ben yn 2025Ch1, gostyngiad o 70.7% o'r deuddeg mis blaenorol.

Cyfanswm nifer yr allforwyr i Gymru yn Ch1 2025 oedd 3,080, gostyngiad o 89 (neu 2.8%) o'i gymharu â Ch1 2024 (gan ddefnyddio'r Dull Rhif Cyfan).³⁸ Yn yr un cyfnod, bu gostyngiad o 4.9% ar gyfer y DU gyfan.³⁹ Dangosodd Cyllid a Thollau EM ddata cyfaint masnach a gyhoeddwyd ar gyfer y flwyddyn hyd at Ch1 2025 fod màs net o 4.26 biliwn cilogram wedi'i allforio o Gymru, gostyngiad o 45.2% o'i gymharu â'r deuddeg mis blaenorol.⁴⁰

Yn y flwyddyn hyd at Fawrth 2025, gostyngodd gwerth nwyddau a fewnforiwyd yng Nghymru 3.5% i £20.2bn o'i gymharu â'r deuddeg mis blaenorol. Roedd hyn yn cymharu â gostyngiad yng ngwerth mewnforion yn yr Alban o 1.8%, a chynnydd o 0.2% yn Lloegr, a Gogledd Iwerddon o 4.7%.⁴¹

Yng Nghymru, cyfanswm y mewnforwyr yn 2025Ch1 oedd 8,144, gostyngiad o 0.4% o'i gymharu â'r ffigur yn 2024. Yn y DU, cynyddodd cyfanswm y mewnforwyr 2.0% dros yr un cyfnod.⁴² Dangosodd data cyfaint masnach a gyhoeddwyd gan Gyllid a Thollau EM, ar gyfer y flwyddyn hyd at 2025Ch1, fod màs net o 16.02 biliwn cilogram wedi'i fewnforio i Gymru, gostyngiad o 12.3% o'r flwyddyn flaenorol hyd at ddiwedd 2024Ch1.⁴³

Ymchwiliodd adroddiad chwarterol diwethaf Dirnad Economi Cymru⁴⁴ raddfa a natur masnach rhwng Cymru a'r Unol Daleithiau yn sgil y cyhoeddiadau tariffau gan yr Arlywydd Trump ym mis Ebrill 2025. Er bod y sefyllfa o ran tariffau yn dal i esblygu, mae'r cytundeb masnach rhwng

³⁶ <https://www.uktradeinfo.com/trade-data/regional/2025/uk-regional-trade-in-goods-statistics-first-quarter-2025/>

³⁷ <https://www.gov.wales/international-goods-trade-interactive-dashboard>

³⁸ "Dull rhif cyfan": Mae busnes yn cyfrif fel 1 ym mhob rhanbarth lle mae ganddo weithwyr.

³⁹ <https://www.uktradeinfo.com/trade-data/regional/2025/uk-regional-trade-in-goods-statistics-first-quarter-2025#datasets>

⁴⁰ <https://www.gov.wales/international-goods-trade-interactive-dashboard>

⁴¹ <https://www.uktradeinfo.com/trade-data/regional/2025/uk-regional-trade-in-goods-statistics-first-quarter-2025/>

⁴² <https://www.uktradeinfo.com/trade-data/regional/2025/uk-regional-trade-in-goods-statistics-first-quarter-2025/>

⁴³ <https://www.gov.wales/international-goods-trade-interactive-dashboard>

⁴⁴ https://developmentbank.wales/sites/default/files/2025-06/EIW%20Quarterly%20report%20Q3_CY%20FINAL_0.pdf

yr Unol Daleithiau a'r DU yn cynrychioli rhywfaint o newyddion cadarnhaol a allai gyfyngu ar rai o'r senarios gwaethaf posibl. Cynyddodd gwerth allforion nwyddau o'r DU i'r Unol Daleithiau am bedwar mis yn olynol hyd at fis Mawrth 2025 wrth i fusnesau ruthro i gludo nwyddau cyn tariffau posibl. Fodd bynnag, adroddodd yr SYG ym mis Ebrill 2025 fod gwerth allforion nwyddau'r DU i'r Unol Daleithiau wedi gostwng £2.0 biliwn, y gostyngiad mwyaf ers i gofnodion ddechrau

ym mis Ionawr 1997, gan bwyntio at y cysylltiad tebygol â chyflwyno tariffau ar nwyddau a fewnforir i'r Unol Daleithiau.⁴⁵ Fodd bynnag, mae'r data chwarterol ar fasnach nwyddau rhanbarthol yn dangos bod gwerth allforion o Gymru i'r Unol Daleithiau wedi gostwng o £482.9m yn 2024Ch4 i £422.7m yn 2025Ch1, gostyngiad o -12.5% (y ffigur chwarterol cymharol ar gyfer y DU gyfan oedd cynnydd o 18.1%)⁴⁶.

Rhagolygon economi'r DU

Cyhoeddwyd cymhariaeth o ragolygon annibynnol a dderbyniwyd rhwng 1 a 13 Mehefin 2025 yn Rhagolygon Trysorlys EM ar gyfer Economi'r DU ym mis Mehefin 2025.⁴⁷ Cyfartaledd y rhagolygon newydd ar gyfer twf CDG y DU yn 2025 oedd 1.1%, cynnydd o 0.1 pwynt canran o'i gymharu â'r hyn a ragwelwyd gan gyfartaledd y rhagolygon newydd yng nghyhoeddiad mis Mai 2025⁴⁸.

Mae Atodiad 2 i'r adroddiad hwn yn dangos crynodeb o ragolygon CDG dethol ar gyfer y DU ar gyfer 2025 a 2026, ynghyd â rhagolygon ar gyfer cyfradd Ddiweithdra'r Yr Arolwg o'r Farchnad Lafur, a'r twf mewn prisiau ar gyfer chwyddiant Mynegai Prisiau Defnyddwyr (CPI) a Mynegai Prisiau Manwerthu (RPI).

⁴⁵ <https://www.ons.gov.uk/economy/nationalaccounts/balanceofpayments/bulletins/uktrade/latest#uk-trade-with-the-united-states>

⁴⁶ <https://www.gov.wales/international-goods-trade-interactive-dashboard>

⁴⁷ <https://www.gov.uk/government/statistics/forecasts-for-the-uk-economy-june-2025>

⁴⁸ <https://www.gov.uk/government/statistics/forecasts-for-the-uk-economy-may-2025>

- Parhaodd hyder busnesau bach i fod yn isel iawn yn 2025Ch1.
- Roedd genedigaethau busnesau yng Nghymru yn fwy na marwolaethau busnesau yn ystod 2025Ch1.
- Yn 2025Ch1, nododd 28% o fusnesau bach a chanolig dwf yn y 12 mis blaenorol.

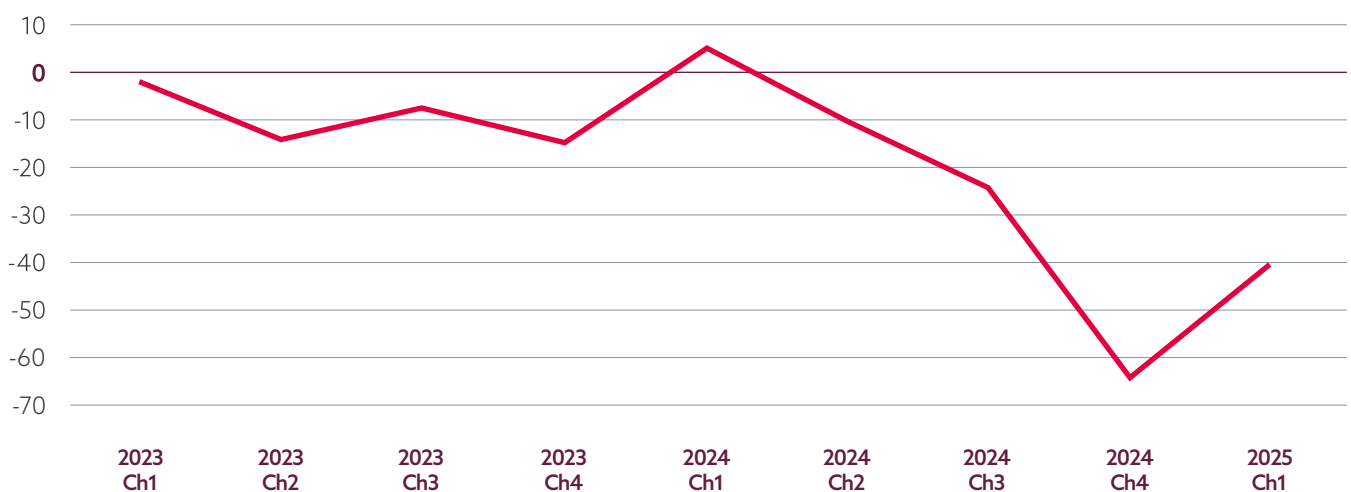
Arhosodd hyder busnesau bach yn isel iawn yn 2025Ch1

Mynegai Busnesau Bach y DU (SBI)
Ffederasiwn Busnesau Bach (FfBB) rywfaint
o adferiad rhannol yn ystod Ch1 2025 i
-40.7, i fyny o'i isafswm pedair blynedd o

-64.5 yn ystod Ch4 2024. Serch hynny, mae
hyder busnesau bach yn parhau i fod yn
isel iawn. Mae Ffigur 3.1 yn dangos tuedd
SBI yr FfBB rhwng Ch1 2023 a Ch1 2025.

Ffigur 3.1

Mynegai Hyder Busnesau Bach y DU, 2023Ch1 – 2025Ch1



Ffynhonnell: Mynegai Busnesau Bach y FfBB ⁵¹

Yn 2025Ch1, roedd balans net busnesau bach a
oedd yn nodi twf refeniw yn -25.4%, gwelliant
bach ar y -32.1% a nodwyd yn y chwarter
blaenorol. Gwellodd disgwyliadau ar gyfer twf
yn y dyfodol hefyd gyda balans net o -8.4%, i
fyny o -25.9% yn 2024Ch4. Er bod pob sector

a arolygwyd gan yr SBI wedi nodi gostyngiad
mewn pesimistiaeth, roeddent i gyd hefyd
yn parhau i fod yn negyddol yn 2025Ch1.
Adeiladu oedd y lleiaf negyddol ar -18.7, tra
bod y sector llety a gwasanaethau bwyd yn
parhau i fod y mwyaf pesimistaidd ar -62.4.

⁴⁹ Mae'r FfBB yn egluro: 'Mae'r Mynegai Busnesau Bach yn fynegai pwysol o'r ymatebion i'r cwestiwn: "Gan ystyried perfformiad cyffredinol eich busnes, ac anwybyddu unrhyw amrywiadau tymhorol arferol ar yr adeg hon o'r flwyddyn, sut ydych chi'n gweld rhagolygon busnes dros y tri mis nesaf, o'i gymharu â'r tri mis blaenorol?" Rhoddir y pwysoliad +2, gwelliant ychydig +1, tua'r un fath â 0, ychydig yn waeth -1, a llawer yn waeth -2 i gyfran y cwmnïau sy'n nodi gwelliant mawr; mae'r Mynegai Busnesau Bach yn deillio o swm y ffactorau hyn'. Mae'r FfBB yn egluro bod maint y sampl yng Nghymru yn rhy fach i gyhoeddi data sydd wedi'i gyfyngu i Gymru (sef hefyd yr achos yng Ngogledd Iwerddon).

⁵⁰ Mynegai Busnesau Bach yr FfBB, Ch1 2025 https://issuu.com/federationofsmallbusinesses/docs/small_business_index_quarter_1_2025?fr=xKAE9_zMzMw

⁵¹ Mynegai Busnesau Bach yr FfBB, Ch1 2025 op. cit.

Yr economi ddomestig yw'r prif bryder i fusnesau bach a chanolig o hyd

At ei gilydd, yr economi ddomestig oedd y rhwystr i dwf a nodwyd amlaf, gyda 65.2% o fusnesau yn disgwyl iddo effeithio ar eu rhagolygon twf. Y baich treth, costau llafur, a galw defnyddwyr oedd y rhwystrau nesaf i dwf a nodwyd amlaf.

Adroddodd Monitor Hyder Busnes (BCM) Sefydliad Cyfrifwyr Siartredig Cymru a Lloegr (ICAEW) ar gyfer 2025Ch1 ostyngiad pellach yn hyder busnes cyffredinol y DU i -3.0 (o +0.2 yn 2024Ch4), y tro cyntaf i'r mynegai hwn fod mewn tiriogaeth negyddol ers dros ddwy flynedd. Mae'r mynegai bellach ymhell islaw ei norm hanesyddol o +5.3⁵². Nododd y BCM fod hyder busnes wedi gostwng ym mhob gwlad a rhanbarth yn y DU ac eithrio Dwyrain Lloegr, gyda'r rhan fwyaf bellach mewn tiriogaeth negyddol. Profodd hyder busnes yng Nghymru ostyngiad pellach ac mae'n wannaf ar -17.6, i lawr o -12.1 yn y chwarter blaenorol. Er bod cwmnïau Cymru wedi nodi cynnydd bach o 0.4% mewn twf elw yn y flwyddyn hyd at Ch1 2025, roedd hyn yn is na chyfartaledd y DU o 2.7%. Serch hynny, roedd 3.1% o

fusnesau Cymru a ymatebodd yn rhagweld gwelliant mewn twf elw dros y flwyddyn nesaf (yn erbyn cyfartaledd y DU o 4.7%).

Mae Mynegai Busnesau Bach (SBI) diweddaraf Ffederasiwn y Busnesau Bach (FfBB) yn deillio o arolwg a gynhaliwyd ymhlith 1,414 o berchnogion busnesau bach ac unig fasnachwyr, a gynhaliwyd rhwng 10 Mawrth a 24 Mawrth 2025. Nid yw'r SBI yn dychwelyd canlyniad ar gyfer Cymru na Gogledd Iwerddon gan fod y FfBB yn egluro bod meintiau'r samplau rhanbarthol yn rhy fach. Mae canlyniadau arolwg BCM yr ICAEW yn seiliedig ar 1,000 o gyfweliadau ffôn gyda Chyfrifwyr Siartredig ICAEW sy'n cwmpasu ystod o sectorau, rhanbarthau a meintiau cwmnïau yn y DU. Mae'r arolwg BCM diweddaraf yn cwmpasu'r cyfnod rhwng 10 Chwefror a 27 Mawrth 2025, cyfnod gwahanol i SBI yr FfBB, a all gyfrif yn rhannol am rai o'r amrywiadau yn y canfyddiadau. Efallai mai'r gwahaniaeth methodolegol mwyaf arwyddocaol rhwng y ddau arolwg yw, er bod arolwg yr SBI wedi'i dargedu at fusnesau bach, bod y BCM yn cwmpasu busnesau o bob maint.

Yn 2025Ch1, nododd 28% o fusnesau bach a chanolig dwf yn y 12 mis blaenorol

Dangosodd y Monitor Cyllid Busnesau Bach a Chanolig y DU ar gyfer Ch1 2025⁵³ fod 28% o'r holl fusnesau bach a chanolig yn y DU a ymatebodd (ac eithrio busnesau newydd) wedi nodi twf dros y 12 mis diwethaf, i lawr ychydig o'i gymharu â 30% o'r ymatebwyr yn y chwarter blaenorol. Mae'r twf hwn yn uwch na'r hyn a brofwyd yng nghanol y pandemig yn ystod 2020 a 2021, ond arhosodd yn is na'r

lefelau cyn-bandemig a oedd fel arfer tua 40%. Wedi'i ddadansoddi yn ôl maint, profodd 47% o fusnesau'r DU sy'n cyflogi 50-249 o weithwyr, 45% o'r rhai sy'n cyflogi 10-49, 34% sy'n cyflogi 1-9, a 25% o'r rhai heb weithwyr, dwf yn y 12 mis cyn Ch1 2025. Adroddodd Monitor Cyllid Busnesau Bach a Chanolig y DU hefyd, yn ystod yr un cyfnod, fod 37% o'r busnesau a ymatebodd wedi rhestru costau uwch, a bod

⁵² Mae ICAEW yn egluro: 'mae canlyniadau'r arolwg yn seiliedig ar 1,000 o gyfweliadau ffôn ymhlith Cyfrifwyr Siartredig ICAEW sy'n cwmpasu ystod o sectorau, rhanbarthau a meintiau cwmnïau yn y DU, gan sicrhau darlun cynrychioliadol o economi'r DU'. www.icaew.com/technical/economy/business-confidence-monitor/business-confidence-monitor-national

⁵³ www.bva-bdrc.com/wp-content/uploads/2025/05/SME-Monthly-charts-March-2025-v1a.pdf

33% wedi rhestru'r hinsawdd economaidd. ac ansicrwydd gwleidyddol, fel rhwystrau sylweddol i dwf busnesau bach a chanolig.

Fel yr adroddwyd yn flaenorol, datgelodd y data diweddaraf sydd ar gael o ddata Monitor Cyllid SME ar gyfer Cymru⁵⁴ ar gyfer H2 2024 fod 25% o SMEs yng Nghymru (ac eithrio busnesau newydd) wedi profi twf yn ystod ail hanner 2024, yn is na'r 30% a brofodd dwf yn ystod H1 2024. Yn ôl maint busnes,

profodd 45% o fusnesau sy'n cyflogi 50-249 o weithwyr, 50% o'r rhai sy'n cyflogi 10-49, 34% yn cyflogi 1-9, a 24% o'r rhai heb weithwyr, dwf yn ystod 2024. O'r rhain, profodd 39% o SMEs trafndiaeth, storio a chyfathrebu dwf yn ystod 2024. Roedd sectorau eraill lle'r oedd canran y SMEs yng Nghymru wedi profi twf nodedig yn ystod 2024 yn cynnwys: gweithgynhyrchu (38%); cyfanwerthu a manwerthu (31%); gwestai a bwytai (31%); eiddo tiriog, rhentu a chyngor busnes (31%); ac adeiladu (20%).

Roedd nifer y busnesau newydd yn y DU ac yng Nghymru yn fwy na nifer y busnesau a farwodd

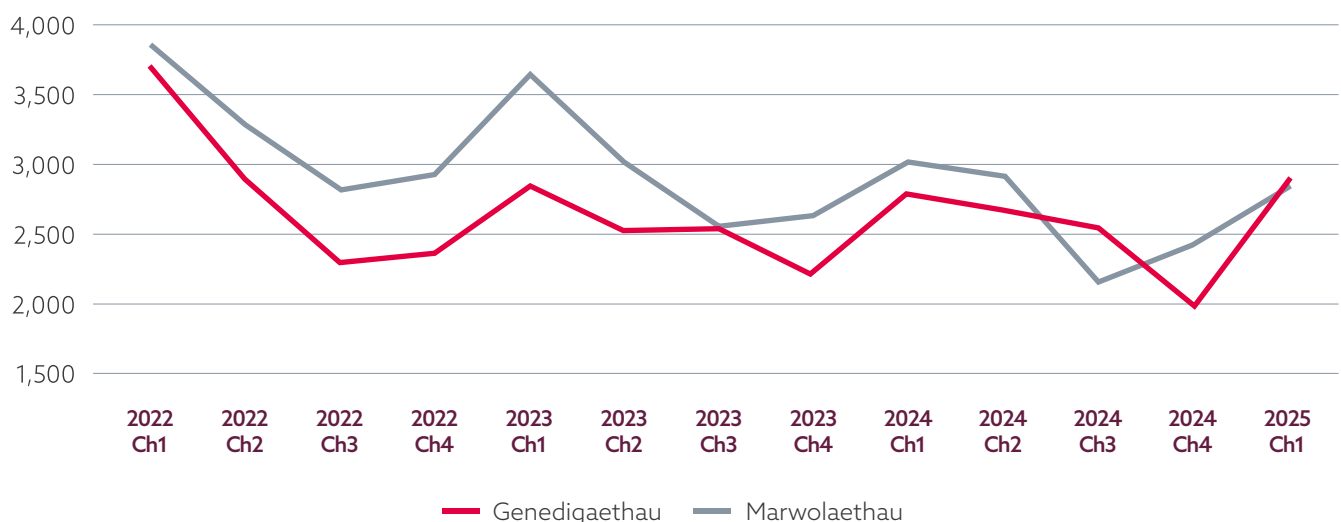
Adroddodd yr SYG gyfanswm amcangyfrifedig o 89,515 o enedigaethau busnesau yn y DU yn ystod Ch1 2025. Adroddodd yr SYG hefyd fod nifer y marwolaethau busnesau yn y DU yn Ch1 2025 yn 83,425. Mae Ffigur 3.2 yn datgelu'r amrywiad mewn genedigaethau a marwolaethau busnesau chwarterol yng Nghymru dros y 13 chwarter diwethaf.

⁵⁵Roedd nifer y genedigaethau busnesau yng

Nghymru yn Ch1 2025 yn 2,890, tra bod nifer y marwolaethau busnesau yng Nghymru yn ystod yr un cyfnod yn 2,860. Bu cynnydd nodedig mewn genedigaethau busnesau a marwolaethau busnesau yng Nghymru yn ystod Ch1 2025, er bod nifer y genedigaethau ychydig yn uwch na'r marwolaethau. Roedd nifer y genedigaethau busnesau yng Nghymru yn Ch1 2025 yr uchaf ers Ch2 2022.

Ffigur 3.2

Demograffeg fusnes chwarterol yng Nghymru, 2022Ch1 – 2025Ch1



Ffynhonnell: Demograffeg Busnes y Swyddfa Ystadegau Gwladol, Ystadegau Arbrofol Chwarterol, y DU⁵⁶

⁴⁶ Mae data ar gyfer Cymru yn deillio o ddarn o'r Monitor Cyllid Busnesau Bach a Chanolig a ddarparwyd gan Fanc Datblygu Cymru.

⁴⁷ www.ons.gov.uk/businessindustryandtrade/business/activitysizeandlocation/datasets/businessdemographyquarterlyexperimentalstatisticsuk

⁴⁸ SYG/ONS, ibid.

Arolwg Effeithiau ac Amodau Busnes

Yn yr Arolwg Effeithiau ac Amodau Busnes (BICS) y SYG ar gyfer 1 i 30 Ebrill (Wave 132)⁵⁷ adroddwyd bod 26.4% o fusnesau Cymru a arolygwyd wedi profi cynnydd mewn trosiant ym mis Ebrill 2025 (DU 24.4%). Roedd tua 29.4% o fusnesau Cymru a arolygwyd yn disgwyl i drosiant gynyddu ym mis Mehefin 2025 o'i gymharu â chyfartaledd y DU o 28.3%.

Datgelodd y BICS hefyd, yn ystod mis Ebrill 2025, fod 23.8% o fusnesau a arolygwyd yng Nghymru (DU 21.9%) wedi nodi bod prisiau'r nwyddau a'r gwasanaethau a werthwyd gan eu busnesau wedi cynyddu o'i gymharu â'r mis blaenorol, a bod 29.9% o fusnesau a

arolygwyd yng Nghymru (DU 31.9%) wedi nodi bod y prisiau yr oeddent wedi'u talu am nwyddau a gwasanaethau wedi cynyddu o'r mis blaenorol. Dywedodd tua 16.0% o gwmnïau Cymru eu bod yn disgwyl i nifer eu gweithwyr gynyddu ym mis Mehefin 2025 (DU 15.7%).

O'i gymharu â'r un cyfnod yn 2024, roedd 29.7% o fusnesau Cymru a holwyd yn credu bod eu perfformiad wedi cynyddu (DU 25.4%), gyda 21.2% yn credu ei fod wedi gostwng (DU 22.4%). O ran disgwyliadau, roedd 39.8% o fusnesau Cymru yn disgwyl y byddai eu perfformiad yn cynyddu yn y flwyddyn i ddod (DU 33.5%).

Ansolfedd busnes

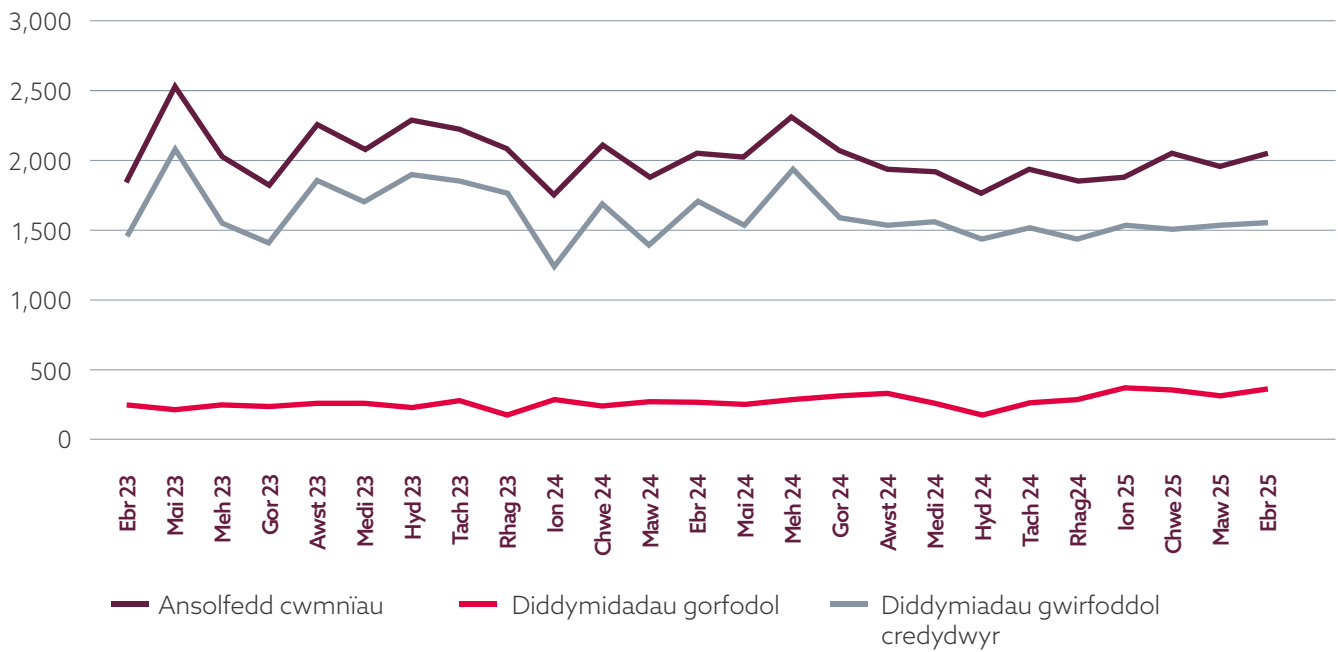
Mae Ffigur 3.3 yn dangos tuedd ansolfedd cwmnïau cofrestredig yng Nghymru a Lloegr o fis Ebrill 2023 i fis Ebrill 2025. Cyfanswm yr ansolfeddau misol ym mis Ebrill 2025 oedd 2,053, yn is na 12 mis ynghynt pan oedd 2,163 o ansolfeddau. Er bod y gyfradd gyffredinol hon

yn parhau i gael ei gyrru gan ddiddymiadau gwirfoddol credydwyd, a oedd yn 1,544 ym mis Ebrill 2025, bu cynnydd nodedig yn nifer y diddymiadau gorfodol ers dechrau'r flwyddyn, gan gyrraedd 379 ym mis Ebrill 2025.

⁵⁷ www.ons.gov.uk/economy/economicoutputandproductivity/output/datasets/businessinsightsandimpactontheeconomy

Ffigur 3.3

Ansolfedd cwmnïau cofrestredig misol, Cymru a Lloegr, Ebrill 2023 – Ebrill 2025
(wedi'i addasu'n dymhorol)



Ffynhonnell: Ystadegau Misol Ansolfedd Llywodraeth y DU⁵⁸

Gall dyfarniadau Llys Sirol ar ddyled, fel rhan o duedd ehangach, helpu i ragweld ansolfedd posibl yn y dyfodol. Mae data dros dro yn dangos, yn ystod Ch1 2025,

fod 490,000 o hawliadau Llys Sirol ac, o'r rhain, roedd 409,000 yn hawliadau arian, cynnydd o 19% ar yr un chwarter yn 2024.⁵⁹

Cynyddodd prisiau tai yn y DU 3.5% yn y flwyddyn hyd at Ebrill 2025

Mae data'r Swyddfa Ystadegau Gwladol, sy'n casglu pryniannau arian parod a morgeisi, yn dangos bod prisiau tai'r DU wedi cynyddu 3.5% yn y 12 mis hyd at fis Ebrill 2025.⁶⁰ Pris cyfartalog tai yn y DU ym mis Ebrill 2025 oedd £265,000, a oedd £9,000 yn uwch na'r 12 mis blaenorol. Pris cyfartalog tai yng Nghymru ym mis Ebrill 2025 oedd £210,000, sy'n cynrychioli cynnydd o 5.3% o fis Ebrill 2024. Mae'r gostyngiad

mewn chwyddiant prisiau tai cyfartalog yn y DU ar gyfer y 12 mis hyd at fis Ebrill 2025, o'i gymharu â'r 12 mis hyd at fis Mawrth 2025, yn cael ei yrru gan ostyngiadau yn Lloegr, gyda newidiadau sefydlog neu gadarnhaol yn yr Alban, Gogledd Iwerddon a Chymru. Mae data mwy diweddar gan Nationwide yn dangos gostyngiad misol nodedig ym mhrisiau tai'r DU rhwng mis Mai a mis Mehefin 2025.⁶¹

⁵⁸ www.gov.uk/government/collections/company-insolvency-statistics-releases

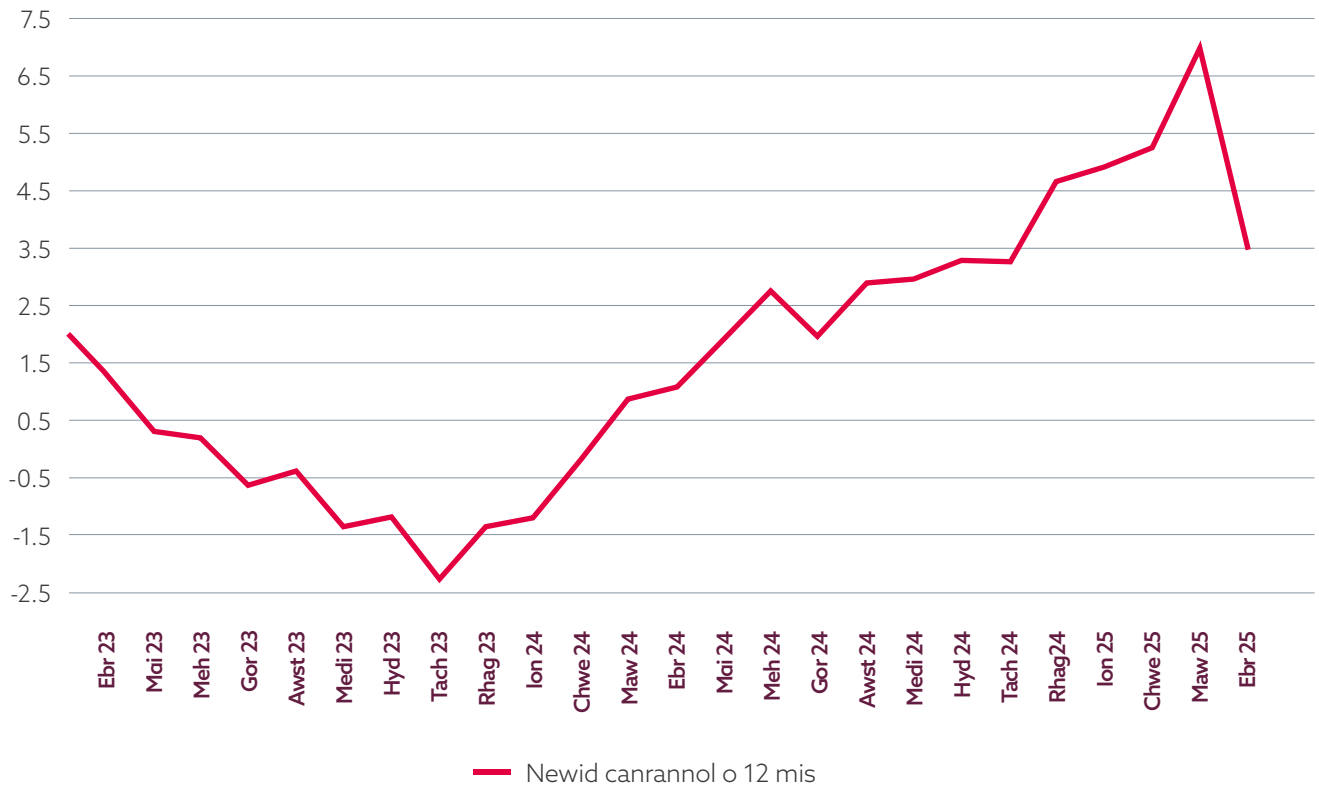
⁵⁹ www.gov.uk/government/collections/civil-justice-statistics-quarterly#2024

⁶⁰ www.gov.uk/government/statistics/uk-house-price-index-for-april-2025/uk-house-price-index-summary-april-2025

⁶¹ www.ft.com/content/18b43920-66dc-46a7-9532-2cbf98bcaacd0

Ffigur 3.4

Mynegai Prisiau Tai'r DU y Swyddfa Ystadegau Gwladol, Newid Canrannol Blynnyddol, Ebrill 2023 – Ebrill 2025



Ffynhonnell: Mynegai Prisiau Tai'r Swyddfa Ystadegau Gwladol⁶²

Adroddodd Banc Lloegr ym mis Ebrill 2025⁶³ fod cymeradwyaethau morgeisi net ar gyfer prynu tai yn 60,500, tra bod benthyca net o ddyled morgais gan unigolion wedi gostwng yn sydyn o £13.7 biliwn i £0.8 biliwn ym mis Ebrill. Yn y cyfamser, adroddodd y Banc hefyd fod y gyfradd llog effeithiol (y gyfradd llog wirioneddol a delir) ar forgeisi newydd

eu tynnu wedi gostwng ychydig i 4.49% ym mis Ebrill ond wedi codi ychydig i 3.86% ar y stoc o forgeisi sy'n weddill. Cynyddodd cymeradwyaethau ailforgeisio i 35,300 ym mis Ebrill. Mae'n bwysig nodi mai dim ond cymeradwyaethau ailforgeisio gyda benthyciwr gwahanol y mae'r data hwn yn eu cynnwys.

⁶² ONS (December 2024) op. cit.

⁶³ www.bankofengland.co.uk/news/?NewsTypes=571948d14c6943f7b5b7748ad80bef29&Taxonomies=65c741d9573d48c09359a3c48020fe76&InfiniteScrolling=False&Direction=Latest

Mae buddsoddiad mewn tai yn y DU yn wan ond disgwylir iddo wella yn ystod 2026

Ym mis Mai 2025, adroddodd Banc Lloegr, er bod buddsoddiad tai yn parhau i fod yn wan, ei fod bellach yn disgwyl i dwf blynyddol buddsoddiad tai gryfhau i 5% yn 2026, a 6% yn 2027.⁶⁴ Yn y cyfamser, cofrestrodd mynegai rheolwyr prynu adeiladu S&P Global/CIPS UK⁶⁵

47.9 mewn gweithgaredd adeiladu cyffredinol ym mis Mai 2025, islaw'r trothwy niwtral o 50.0, ond i fyny o 46.6 ym mis Ebrill. Adeiladu preswyl oedd y maes gweithgaredd gwannaf ym mis Mai ar 45.1, tra bod peirianeg sifil yn sefyll ar 45.9, ac adeiladu masnachol ar 49.5.

Mae'r farchnad eiddo masnachol yn parhau i ddangos arwyddion o adferiad

Mae marchnad eiddo masnachol y DU yn parhau i ddangos arwyddion o adferiad yn 2025 wrth i fanciau a sefydliadau ariannol gynyddu benthyca i fusnesau eiddo tiriog yn sylweddol, gan ddangos hyder cynyddol yn y sector.⁶⁶ Mae rhenti swyddfeydd a gwerthoedd eiddo hefyd wedi codi wrth i'r galw

ymddangos fel pe bai'n tyfu⁶⁷ wrth i arferion gweithio dychwelyd i swyddfa ymddangos fel pe baent yn cyflymu mewn rhai sectorau ac ardaloedd⁶⁸. Serch hynny, er gwaethaf yr arwyddion hyn, mae gwneud deliau swyddfa yn parhau i fod yn heriol, gan ostwng 18% ledled Ewrop yn ystod chwarter cyntaf 2025⁶⁹.

⁶⁴ www.bankofengland.co.uk/monetary-policy-report/monetary-policy-report

⁶⁵ www.pmi.spglobal.com/Public/Release/PressReleases

⁶⁶ www.ft.com/content/142c605d-424b-4ef2-ab5d-1b7e150bbe40

⁶⁷ www.ft.com/content/a921b502-38ad-4008-99a3-b0ad51c02128

⁶⁸ www.ft.com/content/6a591aa7-f1c7-4ed0-8e8a-62df9360fbcc

⁶⁹ www.ft.com/content/4e2f86c6-441d-4fa5-8a34-c86cbf3540df

- Yn ystod Ch1 2025, cynyddodd benthycu gros i fusnesau bach a chanolig y DU gan y prif fanciau stryd fawr 14% o'i gymharu â'r un cyfnod yn 2024.
- Roedd y gyfradd llog effeithiol ar fenthyciadau newydd i fusnesau bach a chanolig yn 6.8% ym mis Ebrill 2025, i lawr o 7.6% ym mis Ebrill 2024.
- Mae stoc y benthycu i fusnesau bach a chanolig Cymru yn parhau i ddychwelyd i lefelau cyn y pandemig.
- Yn fyd-eang, mae swm y cyfalaf menter a godwyd, a nifer y cronfeydd, yn lleihau. Gostygodd cyfanswm y buddsoddiadau ecwiti mewn busnesau bach yn y DU 24.3% flwyddyn ar flwyddyn i Ch3 2024, tra yng Nghymru roedd y gostyngiad yn 14.3%.

Y cyflenwad a'r galw am fenthyciadau busnes

Mae Arolwg Amodau Credyd chwarterol Banc Lloegr yn archwilio tueddiadau a datblygiadau mewn amodau credyd yn y DU. Gofynnodd arolwg Ch1 2025 i fenthycwyr adrodd ar eu newidiadau canfyddedig yn y cyflenwad o gredyd a'r galw amdano ar gyfer y tri mis a ddaeth i ben ym mis Chwefror 2025, o'i gymharu â'r tri mis a ddaeth i ben ym mis Tachwedd 2024.⁷⁰ Yn ogystal, gofynnwyd i fenthycwyr am eu disgwyliadau o ran newidiadau hyd at ddiwedd mis Mai 2025. Mae'n bwysig nodi bod yr arolwg hwn wedi'i gynnal rhwng 3 Mawrth a 21 Mawrth 2025 ac nad yw'n ystyried unrhyw newidiadau a ddigwyddodd ers hynny.

Adroddodd benthycwyr fod argaeledd credyd i'r sector corfforaethol wedi cynyddu ychydig yn 2025Ch1. Yn benodol, cynyddodd argaeledd credyd ar gyfer busnesau bach a chanolig eu maint, ac roedd yn ddigyfnewid ar gyfer busnesau mawr, yn ystod 2025Ch1. Disgwyliwyd i argaeledd cyffredinol credyd i'r sector corfforaethol aros yr un fath yn 2025Ch2. Yn y cyfamser, adroddodd benthycwyr fod y

galw am fenthycu gan fusnesau bach wedi cynyddu ychydig, a bod y galw gan fusnesau canolig a mawr wedi cynyddu, yn ystod 2025Ch1. Disgwyliwyd i'r galw fod yn ddigyfnewid ar gyfer busnesau bach a chanolig eu maint, a disgwyliwyd iddo gynyddu ychydig ar gyfer busnesau mawr, yn ystod 2025Ch2.

Canfu Cyllid y DU fod benthycu gros i fusnesau bach a chanolig y DU gan y prif fanciau stryd fawr wedi cynyddu 14% flwyddyn ar ôl blwyddyn yn ystod Chwarter 2025, ac mai dyma'r lefel uchaf ers Chwarter 2022. Parhaodd gwahaniaethau sectoraidd gyda benthycu gros yn cael ei yrru gan amaethyddiaeth, gweithgynhyrchu, cyfanwerthu a manwerthu, ac iechyd. Wrth edrych ymlaen, mae tystiolaeth i awgrymu momentwm pellach mewn benthycu yn ystod Chwarter 2025, ond mae'n ymddangos bod y gyfradd twf yn arafu.⁷¹

Dangosodd yr Arolwg Amodau Credyd fod cyfraddau diffyg talu ar fenthyciadau i fusnesau o bob maint wedi aros yn sefydlog

⁷⁰ www.bankofengland.co.uk/credit-conditions-survey/2025/2025-q1

⁷¹ www.ukfinance.org.uk/system/files/2025-06/Business%20Finance%20Review%202025%20Q1.pdf

yn ystod chwarter cyntaf 2025. Rhagwelir y bydd y cyfraddau hyn yn codi ychydig ar gyfer busnesau bach ac yn aros yr un fath ar gyfer busnesau canolig a mawr yn ail chwarter 2025.

Arhosodd colledion mewn achos o ddiffyg talu yr un fath ar gyfer busnesau bach a chanolig, tra iddynt gynyddu ychydig ar gyfer busnesau mawr yn ystod chwarter cyntaf 2025.⁷²

Gostyngiad bach yn nifer y busnesau bach a chanolig yn y DU sy'n defnyddio cyllid allanol yn Ch1 2025

Canfu Monitor Cyllid Busnesau Bach a Chanolig (SME Finance Monitor) fod 44% o fusnesau bach a chanolig y DU wedi defnyddio rhyw fath o gyllid allanol yn ystod Ch1 2025, i lawr o 46% yn ystod Ch4 2024.⁷³ ⁷⁴Fel yr adroddwyd yn flaenorol, cynyddodd canran y busnesau bach a chanolig yng Nghymru sy'n defnyddio rhyw fath o gyllid busnes yn ystod 2024Ch4 i 41%, i fyny o 37% yn ystod 2024Ch3.⁷⁵

Ar draws y DU, yn ystod 2025Ch1, cododd y defnydd o gardiau credyd gan fusnesau bach a chanolig i 18% (o 16% yn 2024Ch4), cododd prydlesu a HP i 13% (o 8%), a chododd gorddrafftiau i 12% (o 11%), tra gostyngodd benthyciadau banc neu forgeisi i 6% (o 9%), ac arhosodd grantiau'n gyson ar 2%. Gostyngodd canran y busnesau bach a chanolig yn y DU a oedd yn chwistrellu arian personol i'w busnes ychydig i 34% yn 2025Ch1, o 35% yn 2024Ch4, gyda 21% o'r busnesau hyn yn credu nad oedd ganddynt ddewis wrth wneud hynny.

Roedd y gyfradd llog gyfartalog ar fenthyciadau i fusnesau bach a chanolig ym mis Ebrill 2025 yn is nag oedd hi 12 mis ynghynt

Mae Ffigur 4.1 yn dangos y gyfradd twf misol ar gyfer benthyciadau i fusnesau bach a chanolig (SME), a'r gyfradd llog bwysoli yn seiliedig ar ddata Banc Lloegr ar gyfer y cyfnod rhwng Ebrill 2024 ac Ebrill 2025.⁷⁶ Cynyddodd y gyfradd twf ar gyfer benthycia gan fusnesau bach a chanolig i -0.8, i fyny o -1.2 ym mis Mawrth,

gan barhau â thuedd fisol gynyddol drwy gydol 2024 ac i mewn i 2025. Yn y cyfamser, roedd y gyfradd llog effeithiol ar fenthyciadau newydd i fusnesau bach a chanolig yn 6.79% ym mis Ebrill 2025, i fyny o 6.75% ym mis Mawrth 2025, ond i lawr o 7.59% ym mis Ebrill 2024.

⁷² www.bankofengland.co.uk/credit-conditions-survey/2025/2025-q1

⁷³ www.bva-bdrc.com/wp-content/uploads/2025/05/SME-Monthly-charts-March-2025-v1a.pdf

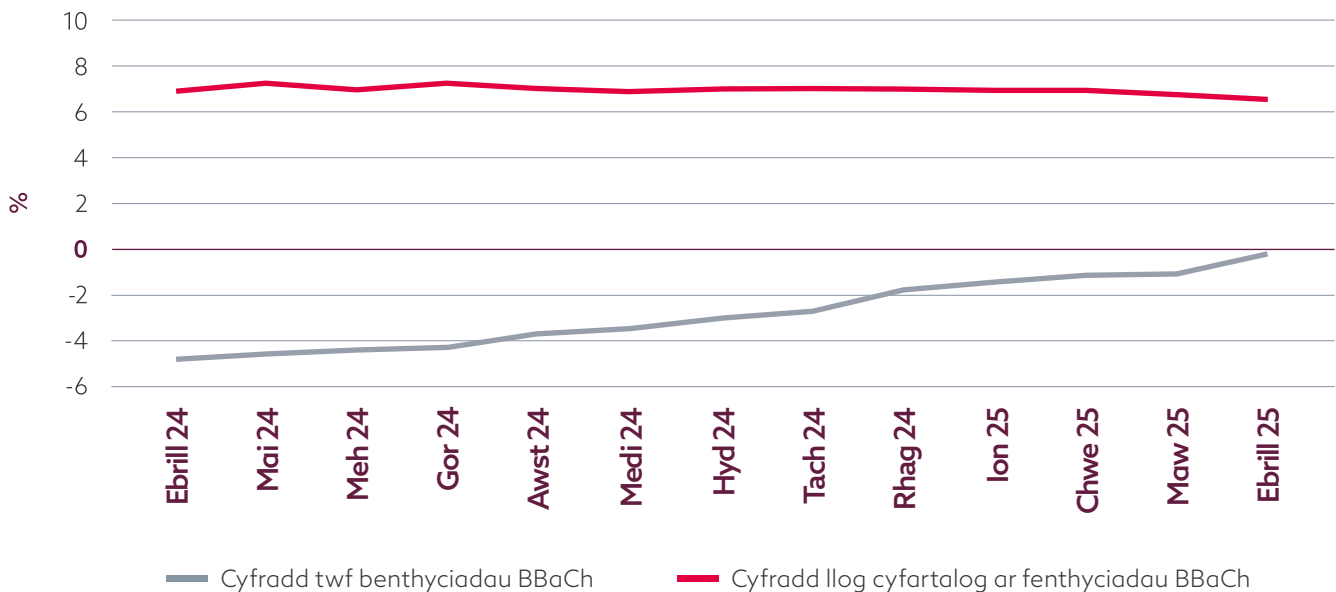
⁷⁴ Nid yw data ar gyfer Cymru ar gyfer yr un cyfnod ar gael eto.

⁷⁵ Mae data ar gyfer Cymru yn deillio o ddarn o'r Monitor Cyllid Busnesau Bach a Chanolig a ddarparwyd gan Fanc Datblygu Cymru.

⁷⁶ Cyfartaledd misol cyfradd llog gyfartalog bwysoli sterling banciau preswyl y DU - benthyciadau eraill, cyfradd amofiol sy'n gysylltiedig â Chyfradd y Banc (ailosodiad <3 mis) i fentrau bach a chanolig (mewn canran) heb ei addasu'n dymhorol. Cyfres Banc Lloegr CFMZ6HQ <https://wwwtest.bankofengland.co.uk/boeapps/database/fromshowcol-umns.asp?Travel=NlxAZxSUx&FromSeries=1&ToSeries=50&DAT=RNG&FD=1&FM=Jan&FY=2010&TD=11&TM=May&TY=2025&FNY=Y&CSVF=TT&html.x=66&html.y=26&SeriesCodes=CFMZ6HQ&UsingCodes=Y&Filter=N&title=CFMZ6HQ&VPD=Y>

Ffigur 4.1

Cyfradd twf benthyciadau BBaCh a Chyfradd llog cyfartalog ar fenthyciadau BBaCh, Ebrill 2024-Ebrill 2025



Ffynhonnell: Banc Lloegr⁷⁷

Parhaodd stoc y benthyciadau i fusnesau bach a chanolig Cymru i ddychwelyd i lefelau cyn y pandemig

Dangosodd data benthycia busnesau bach a chanolig Cyllid y DU o fewn codau post y DU, a gyhoeddwyd ar gyfer pob cyfnod o hanner blwyddyn, ostyngiad pellach yn stoc y benthycia i fusnesau bach a chanolig Cymru yn ystod ail hanner 2024.⁷⁸ Gostyngodd cyfanswm y benthycia o tua £4.590bn yn H1 2022 i £3.855bn yn H2 2024. Mae'n bwysig deall y data hwn o fewn cyd-destun tymor hwy, gyda benthycia'n dychwelyd i lefelau cyn-bandemig, efallai'n adlewyrchu talu benthyciadau Covid.

Mae Ffigur 4.2 yn dangos benthyciadau i fusnesau bach a chanolig yn ôl ardal cod post Cymru dros y cyfnod rhwng H1 2022 a H2 2024. Mae'r data'n dangos bod ardal cod post Abertawe wedi derbyn £1.22bn o fenthyciadau yn H2 2024, tra bod Llandudno wedi derbyn £938m, Caerdydd £882m, Casnewydd £476, a Llandrindod £334m, yn ystod H2 2024.⁷⁹

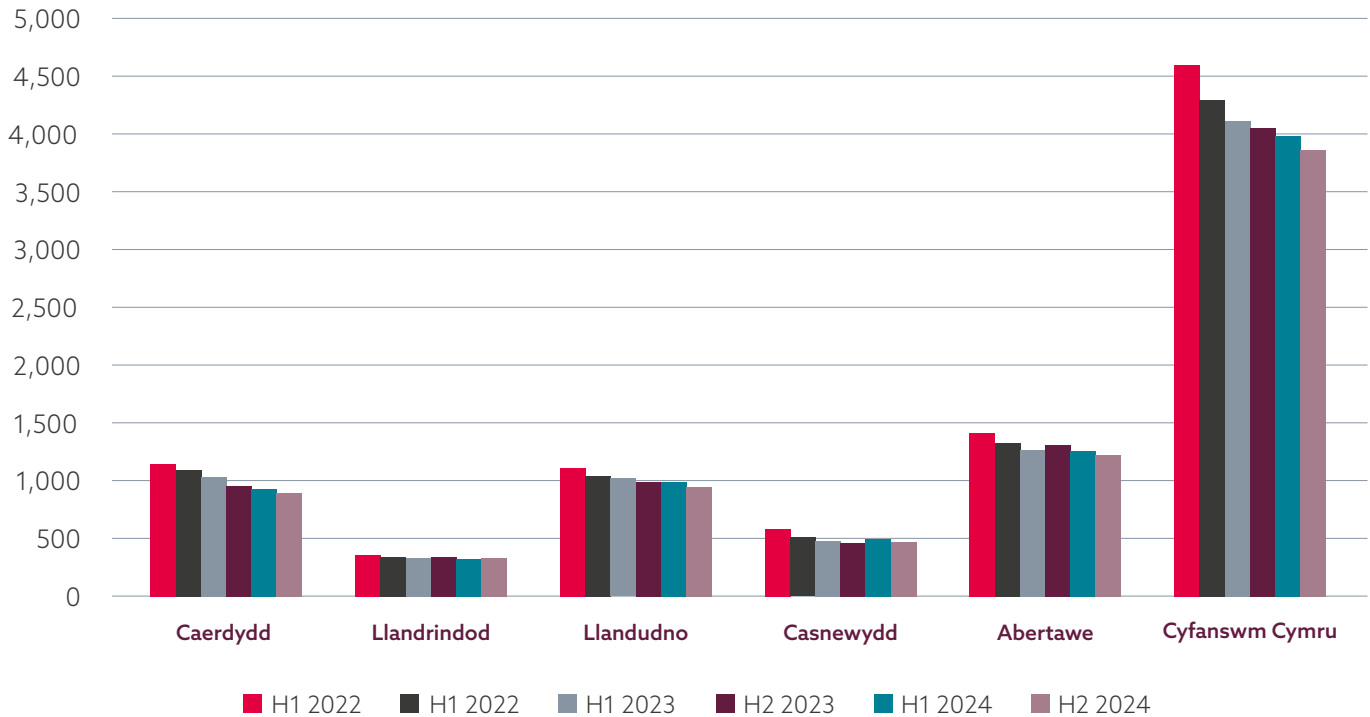
⁷⁷ Banc Lloegr, Arian a Chredyd www.bankofengland.co.uk/news/?NewsTypes=571948d14c6943f7b5b7748ad80bef29&Taxonomies=65c741d9573d48c09359a3c48020fe76&InfiniteScrolling=False&Direction=Latest

⁷⁸ Cyllid y DU, Benthycia i Fusnesau Bach a Chanolig, Codau Post y DU www.ukfinance.org.uk/data-and-research/data/sme-lending-within-uk-postcodes

⁷⁹ Nid yw'r cyfansymiau ar gyfer Cymru yn y ffynhonnell ddata hon yn cynnwys rhai ardaloedd cod post Amwythig sydd yng Nghymru.

Ffigur 4.2

Benthycu i Fusnesau Bach a Chanolig, Ardal Cod Post Cymru (£m)



Ffynhonnell: Data Benthycu Cod Post Cyllid y DU, Busnesau Bach a Chanolig ⁸⁰

Buddsoddiadau ecwiti

Daw buddsoddiadau ecwiti mewn busnesau o amrywiol ffynonellau, megis cronfeydd cyfalaf menter, angylion busnes, cyllidwyr torfol, buddsoddwyr corfforaethol, a chronfeydd y llywodraeth. Mae'r buddsoddiadau hyn yn digwydd ar wahanol gamau o ddatblygiad busnes.⁸¹

Amlinellodd adroddiad Banc Busnes Prydain Marchnadoedd Cyllid Busnesau Bach 2024/25⁸² y newidiadau ym marchnadoedd dyled y DU yn ystod y flwyddyn ddiwethaf. Nododd yr adroddiad ostyngiad bach mewn powdr sych mewn cronfeydd dyled preifat, a briodolir i gynnydd cymedrol mewn defnyddio

buddsoddiadau a gostyngiad mewn codi arian. Mae powdr sych yn cyfeirio at y cyfalaf ymrwymedig sydd gan reolwyr cronfeydd ar gael i fuddsoddi mewn cyfleoedd newydd.

Yn fyd-eang, mae faint o gyfalaf menter a godir yn lleihau, fel y mae nifer y cronfeydd. Yn y cyfamser, mae llawer o gronfeydd yn cyrraedd diwedd eu cyfnod buddsoddi gyda lefelau uchel o bowdr sych. Yn ogystal, mae ansicrwydd y farchnad yn effeithio ar nifer y cynigion cyhoeddus cychwynnol, lle mae cwmnïau a gefnogir gan gwmnïau cyfalaf menter yn newid o fod yn breifat i fod yn fasnachedig yn gyhoeddus.⁸³

⁸⁰ Cyllid y DU www.ukfinance.org.uk/data-and-research/data/sme-lending-within-uk-postcodes

⁸¹ https://developmentbank.wales/sites/default/files/2019-04/Equity%20Clusters%20Report_final.pdf

⁸² Banc Busnes Prydain (2025). Marchnadoedd Cyllid Busnesau Bach 2024/25. www.british-business-bank.co.uk/sites/g/files/sovrnj166/files/2025-02/small-business-finance-market-report-2025.pdf

⁸³ Pitchbook (2024). Adroddiad Codi Arian ar gyfer y Farchnad Breifat Fyd-eang. https://files.pitchbook.com/website/files/pdf/2024_Annual_Global_Private_Market_Fundraising_Report.pdf

Gostyngodd cyfanswm y buddsoddiadau ecwiti mewn busnesau bach yn y DU 24.3% flwyddyn ar flwyddyn hyd at drydydd chwarter 2024, tra yng Nghymru, roedd y gostyngiad yn llai arwyddocaol sef 14.3%. Mewn cyferbyniad, cynyddodd cyfanswm gwerthoedd buddsoddi blwyddyn ar flwyddyn ledled y DU 6.6% hyd at drydydd chwarter 2024, tra

yng Nghymru, gostyngodd y gwerthoedd hyn 45.7% dros yr un cyfnod. Cynyddodd cyllid ecwiti ar gyfer cyfnodau twf a hadau yn ystod hanner cyntaf 2024, ond yn drydydd chwarter 2024 roedd anawsterau ar draws pob cam o fuddsoddiadau ecwiti, gan arwain at ostyngiadau blwyddyn ar flwyddyn.⁸⁴

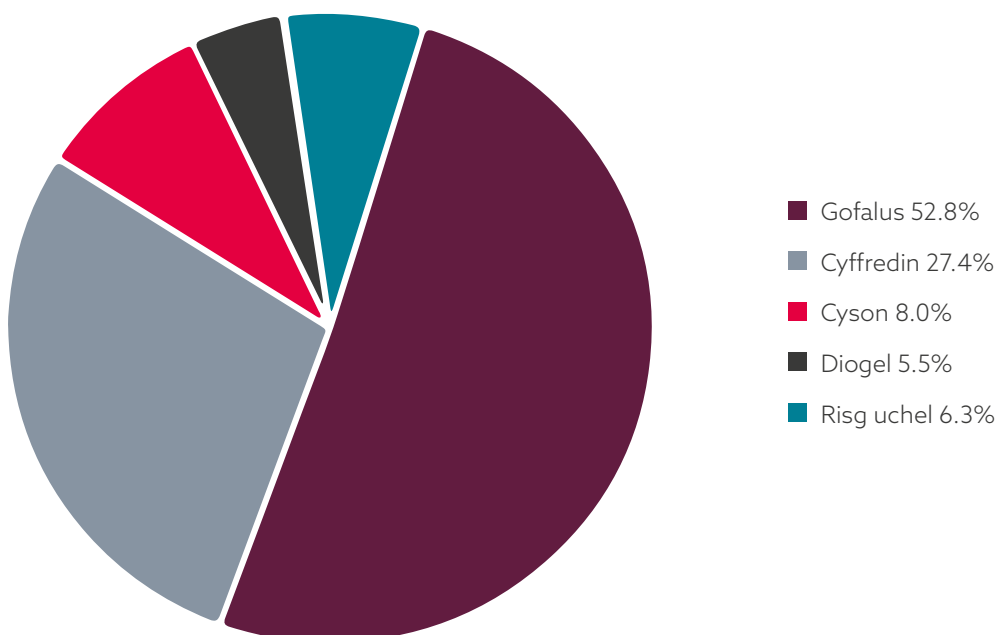
Busnesau Bach a Chanolig mewn gwahanol gategorïau risg credyd

Chwiliwyd cronfa ddata FAME Bureau van Dijk o wybodaeth Tŷ'r Cwmnïau ym mis Mehefin 2025 i geisio tystiolaeth o gyfran y busnesau bach a chanolig (BBaCh) yng Nghymru a oedd yn perthyn i wahanol gategorïau risg credyd. Cynhyrchodd y chwiliad 100,027 o fusnesau bach a chanolig â sgôr credyd hysbys (cynnydd o 1.3% yn nifer y cwmnïau â sgôr credyd ers y chwiliad FAME a gynhaliwyd ym mis Ebrill 2025). Mae Ffigur 4.3 yn datgelu, o'r cyfanswm

hwn, fod 6.3% o fusnesau bach a chanolig yng Nghymru wedi'u hamcangyfrif i fod yn y categori sgôr credyd risg Uchaf (i fyny o 5.5% ym mis Mehefin 2024). Roedd y categori Gofalus yn cynnwys 52,779 o fusnesau bach a chanolig neu 52.8% o'r cyfanswm. Yn gyffredinol, mae'r cyfrannau hyn yn eithaf araf i newid a chyda diweddariadau i'r sgôr credyd yn dod ar wahanol adegau yn ôl pryd y caiff data newydd ei uwchlwytho i gronfa ddata FAME.

Ffigur 4.3

Busnesau Bach a Chanolig yng Nghymru yn ôl categori sgôr credyd, % (amcangyfrifon Mehefin 2025)



Ffynhonnell: FAME Database

⁸⁴ Banc Busnes Prydain (2025), *ibid.*

- Cwblhaodd Banc Datblygu Cymru 560 o fuddsoddiadau yn 2024/25, gyda chyfanswm gwerth o £152.4m. Roedd y buddsoddiadau hyn yn gysylltiedig â bron i 4,900 o swyddi newydd a swyddi wedi'u diogelu ar adeg y buddsoddiad.
- O'i gymharu â'r flwyddyn ariannol flaenorol, cynyddodd gwerth y buddsoddiadau a wnaed gan y Banc Datblygu yn 2024/25 bron i 22%, gyda chynnydd o 43% yn nifer y swyddi a grëwyd neu a ddiogelwyd ar adeg y buddsoddiad.
- Derbyniodd microfusnesau bron i 43% o gronfeydd buddsoddiadau dyled ac ecwiti yn ystod 2024/25, gyda'r buddsoddiadau hyn yn cyfrif am dros 1,750 o swyddi newydd a swyddi wedi'u diogelu.
- Derbyniodd cwmnïau a leolir yn ne-ddwyrain Cymru ychydig dros 44% o gyfanswm gwerth y buddsoddiadau yn ystod 2024/25, gyda chwmnïau yng nghanolbarth a de-orllewin Cymru yn derbyn tua 34%, a'r rhai yng ngogledd Cymru yn derbyn tua 21%.
- Heb gynnwys Cynllun Benthyciadau Busnes Cymru Covid-19 (CBBCC) gwerth £92m, roedd gwerth cronrus y buddsoddiadau a wnaed gan y Banc Datblygu yn y pum mlynedd hyd at ddiwedd 2024/25 dros £616m.

Cynnydd yn nifer y trafodion buddsoddi a wnaed gan y Banc Datblygu yn ystod ail hanner 2024/25

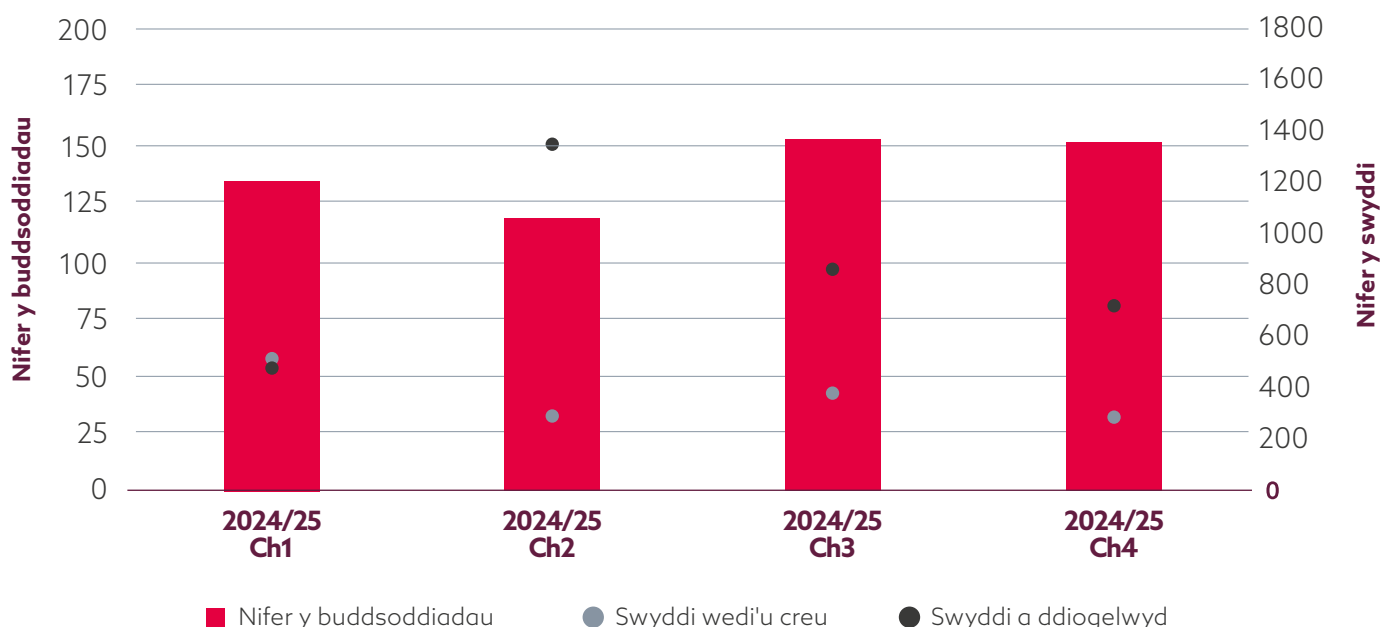
Yn ystod blwyddyn ariannol 2024/25, cyrhaeddodd y Banc Datblygu lefelau buddsoddi record⁸⁵. Cynyddodd nifer y buddsoddiadau 14% o'i gymharu â'r flwyddyn flaenorol, gyda nifer arbennig o uchel o fuddsoddiadau yn ail hanner 2024/25. Mae Ffigur 5.1 yn dangos bod mwy na 150 o fuddsoddiadau wedi'u gwneud

yn 2024/25Ch3 a 2024/25Ch4, gyda chyfanswm o 560 o fuddsoddiadau wedi'u gwneud yn ystod y flwyddyn ariannol lawn. Cyrhaeddodd cyfanswm y swyddi a grëwyd a'u diogelu gan fuddsoddiadau a wnaed yn ystod 2024/25 dros 4,850 ar draws 502 o fusnesau, cynnydd o dros 40% o'i gymharu â'r flwyddyn ariannol flaenorol.

⁸⁵ Heb gynnwys buddsoddiadau a wnaed fel rhan o Gynllun Benthyciadau Busnes Covid-19 Cymru yn ystod 2020/21.

Ffigur 5.1

Buddsoddiadau a swyddi a grëwyd ac a ddiogelwyd yn ystod 2024/25

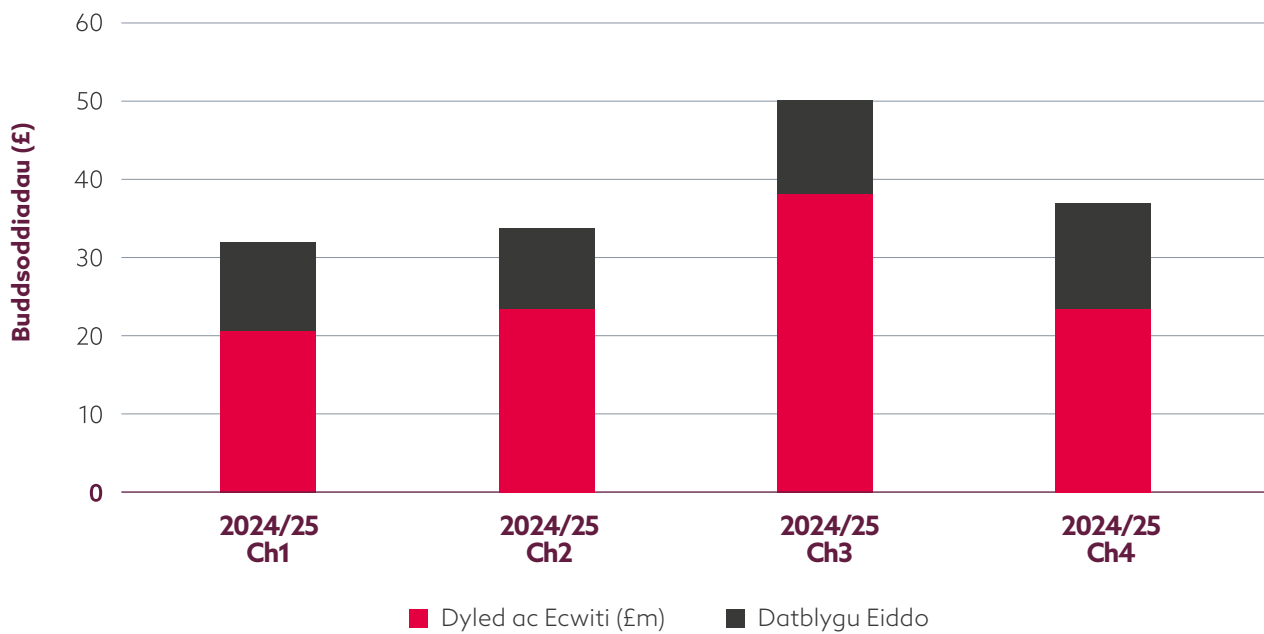


Roedd cyfanswm gwerth y buddsoddiadau a wnaed yn ystod 2024/25 dros £152m

Mae Ffigur 5.2 yn dangos bod gwerth y cronfeydd a fuddsoddwyd yn ystod trydydd chwarter 2024/25 yn arbennig o uchel, bron i £49.8m, a bod 76% ohono wedi'i gyfrif gan fenthyciadau ac ecwiti. Roedd nifer a maint y buddsoddiadau yn ystod trydydd chwarter 2024/25 hefyd yn uwch na chwarteri eraill y flwyddyn. Nododd yr adroddiad chwarterol blaenorol gynnydd mewn gweithgarwch buddsoddi yn ystod mis Hydref 2024, a allai fod yn gysylltiedig â busnesau yn cwblhau bargeinion buddsoddi cyn cyllideb y DU. Roedd gwerth cyfartalog y buddsoddiad yn ystod 2024/25 dros £272,000.

Buddsoddwyd cyfanswm o £152.4m yn ystod blwyddyn ariannol 2024/25, sy'n cynrychioli cynnydd o bron i 22% ar y flwyddyn flaenorol. Roedd tua 70% (£104.8m) o gyfanswm gwerth y buddsoddiad yn ystod 2024/25 yn cynnwys cyllid dyled ac ecwiti, gyda'r 30% sy'n weddill yn ymwneud â buddsoddiad eiddo. Cyfanswm gwerth y buddsoddiad ecwiti oedd ychydig dros £18.7m yn 2024/25, cynnydd o fwy na 50% ar gyfanswm 2023/24. Cynhaliwyd tua hanner y buddsoddiadau ecwiti yn ôl gwerth yn 2024/25Ch3.

Ffigur 5.2.
Buddsoddiad Newydd yn ôl math o fuddsoddiad, £m, 2024/25 Ch1-Ch4



At ei gilydd, gwnaed 493 o fuddsoddiadau benthyciadau a 43 o fuddsoddiadau ecwiti gan y Banc Datblygu yn 2024/25. Yn

ogystal, roedd 24 o fuddsoddiadau datblygu eiddo yn ystod y flwyddyn (Ffigur 5.3).

Ffigur 5.3
Nifer y buddsoddiadau 2024/25



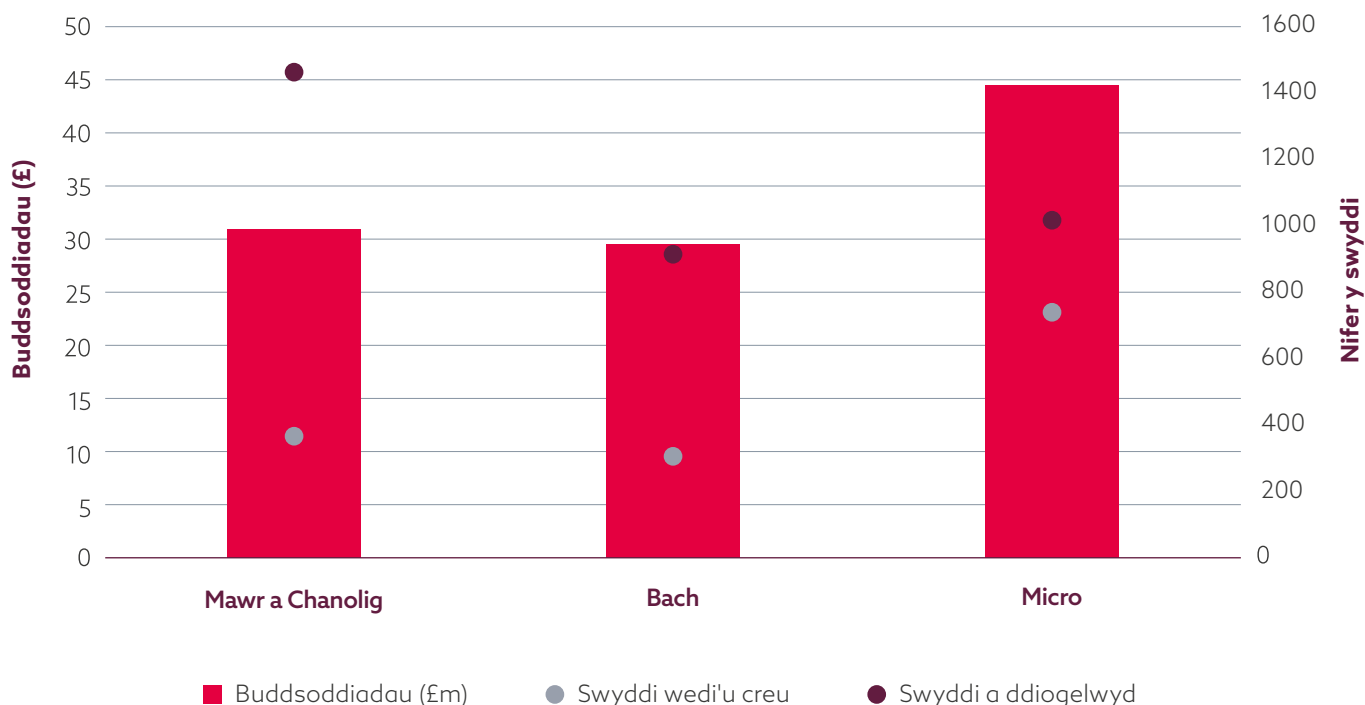
Roedd cwmnïau yn y categori microfusnesau yn cyfrif am bron i 43% o'r ddyled a'r ecwiti a fuddsoddwyd yn 2024/25 ac wedi creu neu ddiogelu dros 1,750 o swyddi

Mae Ffigur 5.4 yn dangos dosbarthiad cronfeydd buddsoddi dyled ac ecwiti a swyddi a grëwyd ac a ddiogelwyd yn ôl categori maint busnes. Roedd bron i £45m (43%) o werth buddsoddiadau dyled ac ecwiti Banc Datblygu yn 2024/25 i microfusnesau (cwmnïau â llai na 10 o weithwyr), gyda'r cwmnïau hyn yn cyfrif am bron i 37% o'r swyddi a grëwyd ac a ddiogelwyd yn ystod y flwyddyn. Roedd tua 28% o gyllid buddsoddi i gwmnïau bach (y rhai â 10-49 o weithwyr) yn ystod 2024/25, gyda'r

busnesau hyn yn creu neu'n diogelu dros 1,220 o swyddi (tua 25% o gyfanswm y swyddi) yn ystod y flwyddyn. Derbyniodd cwmnïau mawr a chanolig (mwy na 50 o weithwyr) gyda'i gilydd ychydig llai na 30% o gronfeydd buddsoddi. Roedd y busnesau hyn yn cyfrif am fwy na 1,830 (38%) o gyfanswm y swyddi. At ei gilydd, yn 2024/25, creodd neu ddiogelodd pob £1m o gyllid dyled ac ecwiti (ac eithrio buddsoddiad mewn eiddo) tua 46 o swyddi (o'i gymharu â thua 38 o swyddi yn y flwyddyn flaenorol).

Ffigur 5.4

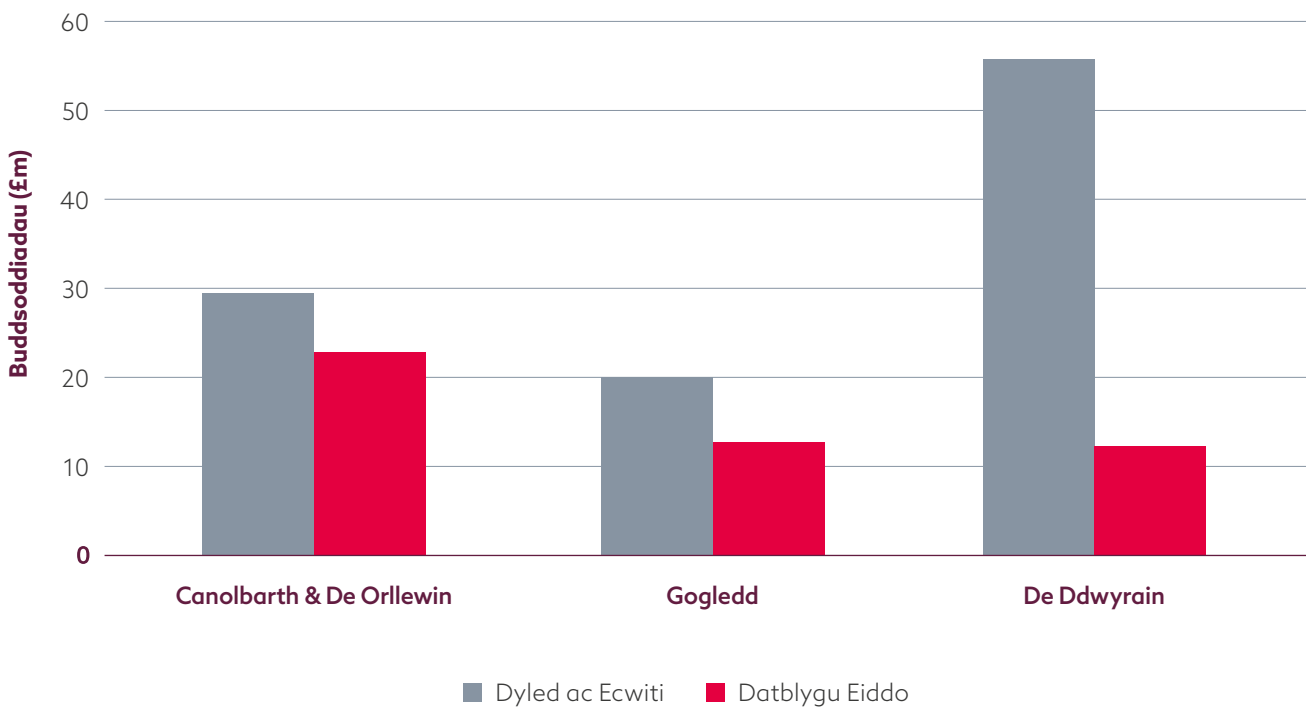
Buddsoddiad dyled ac ecwiti, £m, a swyddi a grëwyd a'u diogelu yn ôl categori maint busnes yn ystod 2024/25



Mae ffigur 5.5 yn dangos bod gan gwmnïau wedi'u lleoli yn ne-ddwyrain Cymru y gwerth buddsoddi uchaf yn ystod blwyddyn ariannol 2024/25, sef bron i £68m (ychydig dros 44% o gyfanswm y cronfeydd). Roedd cyllid dyled ac ecwiti yn arbennig o uchel yn ne-ddwyrain Cymru, gyda'r rhanbarth hwn yn cyfrif am dros 86% o'r holl gyllid ecwiti, a thros 38% o werth benthyciadau. Fodd bynnag, de-ddwyrain

Cymru oedd â'r gyfran isaf o fuddsoddiadau datblygu eiddo. Derbyniodd busnesau wedi'u lleoli yng nghanolbarth a de-orllewin Cymru 34% o gyfanswm y cyllid buddsoddi yn ystod y flwyddyn, gyda'r rhanbarth hwn yn cyfrif am y lefel uchaf o fuddsoddiadau datblygu eiddo (bron i £23m). Derbyniodd cwmnïau wedi'u lleoli yng ngogledd Cymru tua £33m o gronfeydd buddsoddi, ychydig dros 21% o'r cyfanswm.

Ffigur 5.5
Buddsoddiad, £m, yn ôl lleoliad yn ystod 2024/25

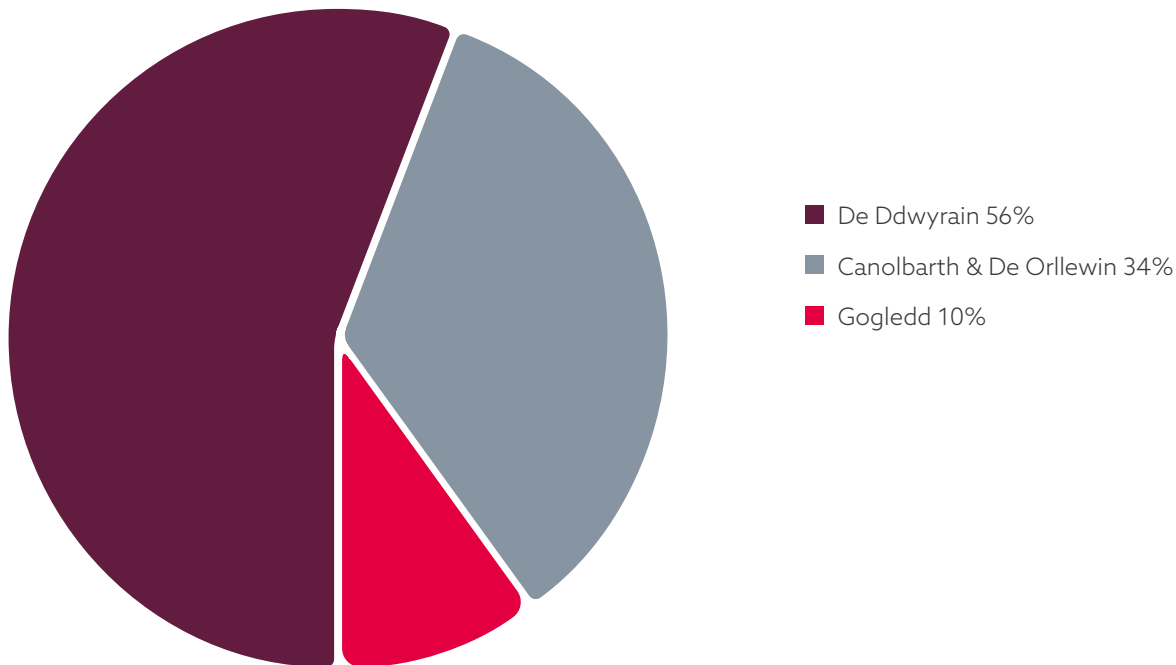


O gyfanswm y buddsoddiadau o £152.4m a wnaed gan y Banc Datblygu yn ystod 2024/25, roedd £5.4m (tua 3.5%) yn ymwneud â busnesau newydd/cychwynnol. Mae Ffigur 5.6 yn dangos bod 56% o werth y buddsoddiadau cychwynnol (£3m) yn 2024/25 i fusnesau

wedi'u lleoli yn ne-ddwyrain Cymru. Roedd busnesau wedi'u lleoli yng nghanolbarth a de-orllewin Cymru yn cyfrif am 34% o'r buddsoddiadau cychwynnol, gyda chwmnïau yng ngogledd Cymru yn sicrhau 10% o werth y buddsoddiadau cychwynnol yn 2024/25.

Ffigur 5.6

Cyllid Buddsoddi Cychwyn Busnes yn ôl lleoliad yn ystod 2024/25, %

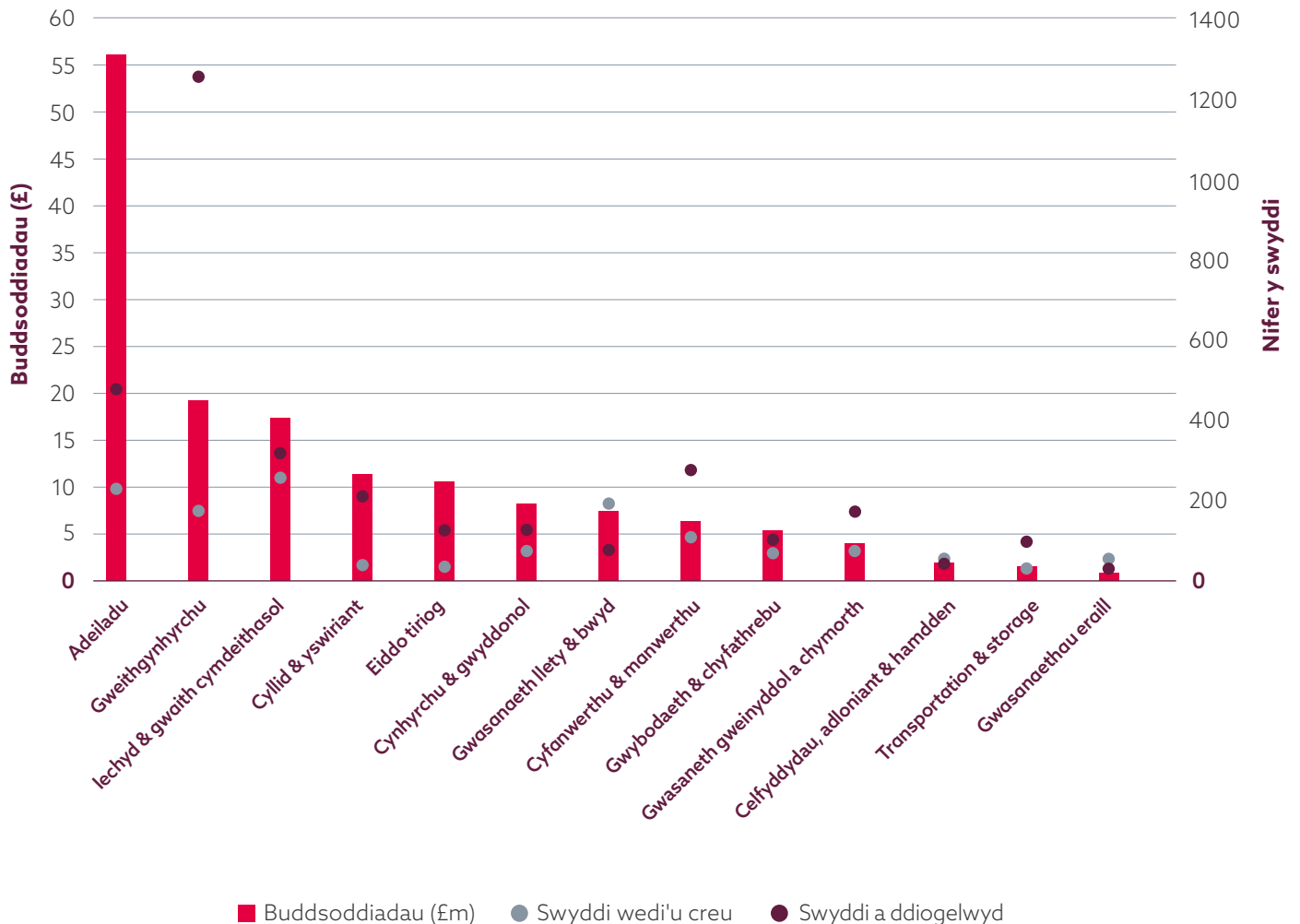


Yn debyg i flynyddoedd blaenorol, mae ffigur 5.7 yn dangos mai cwmnïau yn y sector adeiladu a dderbyniodd y gyfran uchaf (ychydig dros 37%) o gronfeydd buddsoddi yn ystod blwyddyn ariannol 2024/25. Roedd y pum sector uchaf a ddangosir yn Ffigur 5.7, wedi'u rhestru yn ôl gwerth buddsoddiad (adeiladu, gweithgynhyrchu, gweithgareddau iechyd

dynol a gwaith cymdeithasol, gweithgareddau ariannol ac yswiriant, a gweithgareddau eiddo tiriog) yn cyfrif am dri chwarter o gyfanswm y cyllid buddsoddi yn ystod blwyddyn ariannol 2024/25, a thua 64% o gyfanswm y swyddi a grëwyd a'u diogelu. Derbyniodd pob un o'r 5 sector uchaf hyn dros £10m o fuddsoddiad Banc Datblygu yn ystod 2024/25.

Ffigur 5.7

Gwerth buddsoddiad, £m, a swyddi yn ôl sector yn ystod 2024/25. Sectorau dethol gyda gwerth buddsoddiad uwchlaw £1m



Roedd gwerth cronrus y buddsoddiadau ar gyfer y cyfnod pum mlynedd hyd at ddiwedd 2024/25 ychydig dros £616m (heb gynnwys Cynllun Benthyciadau Busnes Covid-19 Cymru (CBBCC) gwerth £92m)

Cyrhaeddodd nifer cronrus buddsoddiadau Banc Datblygu Cymru yn ystod y pum mlynedd diwethaf bron i 2,500 erbyn diwedd blwyddyn ariannol 2024/25, wrth eithrio'r 1,300 o

fuddsoddiadau CBBCC. Mae'r buddsoddiadau hyn wedi creu neu ddiogelu 16,660 o swyddi ar adeg y buddsoddiad, yn ogystal â'r 16,000 o swyddi a ddiogelwyd gan CBBCC.

Cynnydd yng ngwerth cyd-fuddsoddi yn ystod blwyddyn ariannol 2024/25

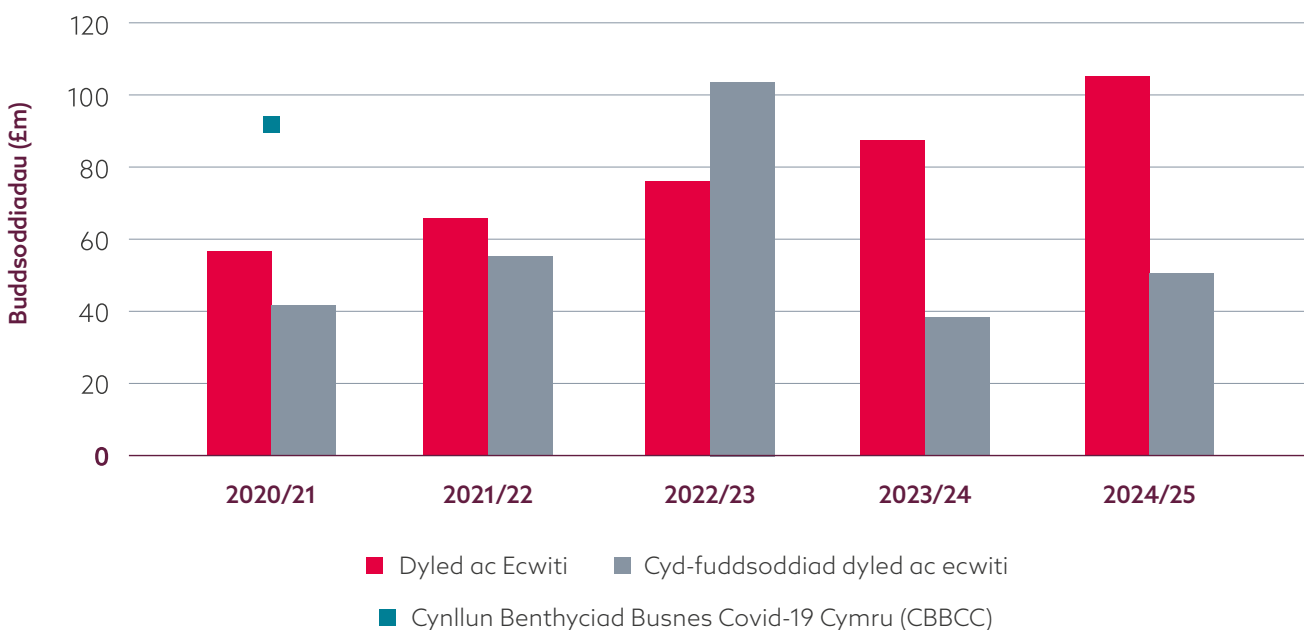
Mae Ffigurau 5.8 a 5.9 yn rhoi rhywfaint o gyd-destun hanesyddol i weithgareddau buddsoddi'r Banc Datblygu. Mae Ffigur 5.8 yn olrhain gwerth enwol buddsoddiadau a wnaed gan y Banc Datblygu, a'r cyd-fuddsoddiad cysylltiedig (trosoledd y sector preifat) yn ystod y pum mlynedd diwethaf, gan wahanu'r £92m o CBBCC a weinyddwyd yn ystod y cyfnod hwnnw.

Mae gwerth buddsoddiadau'n dangos tuedd gynyddol ers cyfnod y pandemig, gan gyrraedd uchafbwynt erioed yn 2024/25. Gostyngodd gwerth cyd-fuddsoddi yn 2020/21, ond fe adferodd ychydig yn ystod blwyddyn ariannol 2021/22, gyda chynnydd mwy sylweddol mewn cyd-fuddsoddi dyled ac ecwiti yn 2022/23 i dros £103m, a oedd yn fwy na lefel buddsoddiad

y Banc Datblygu yn y flwyddyn honno. Fodd bynnag, roedd gwerth cyd-fuddsoddi dyled ac ecwiti yn llawer is yn y flwyddyn ariannol 2023/24, ond gyda rhywfaint o adferiad i bron i £50.5m yn y flwyddyn ddiweddaraf. Mae'r lefelau is o gyd-fuddsoddi yn ystod y ddwy flynedd ddiwethaf (mewn termau absoliwt, ac fel canran o gyllid y Banc Datblygu) o bosibl yn ganlyniad i'r amgylchedd busnes a benthyca arbennig o heriol yn ystod y cyfnod hwn. Dros y cyfnod pum mlynedd a ddangosir yn Ffigur 5.8, mae cyd-fuddsoddiadau wedi cyrraedd cyfanswm o bron i £290m. Mae pob £1m o fuddsoddiad dyled ac ecwiti Banc Datblygu yn ystod y cyfnod pum mlynedd (ac eithrio CBBCC) wedi'i gysylltu â thua £0.74m o gyd-fuddsoddiad.

Ffigur 5.8

Buddsoddiad a chyd-fuddsoddiad dyled ac ecwiti, £m, 2020/21 – 2024/25

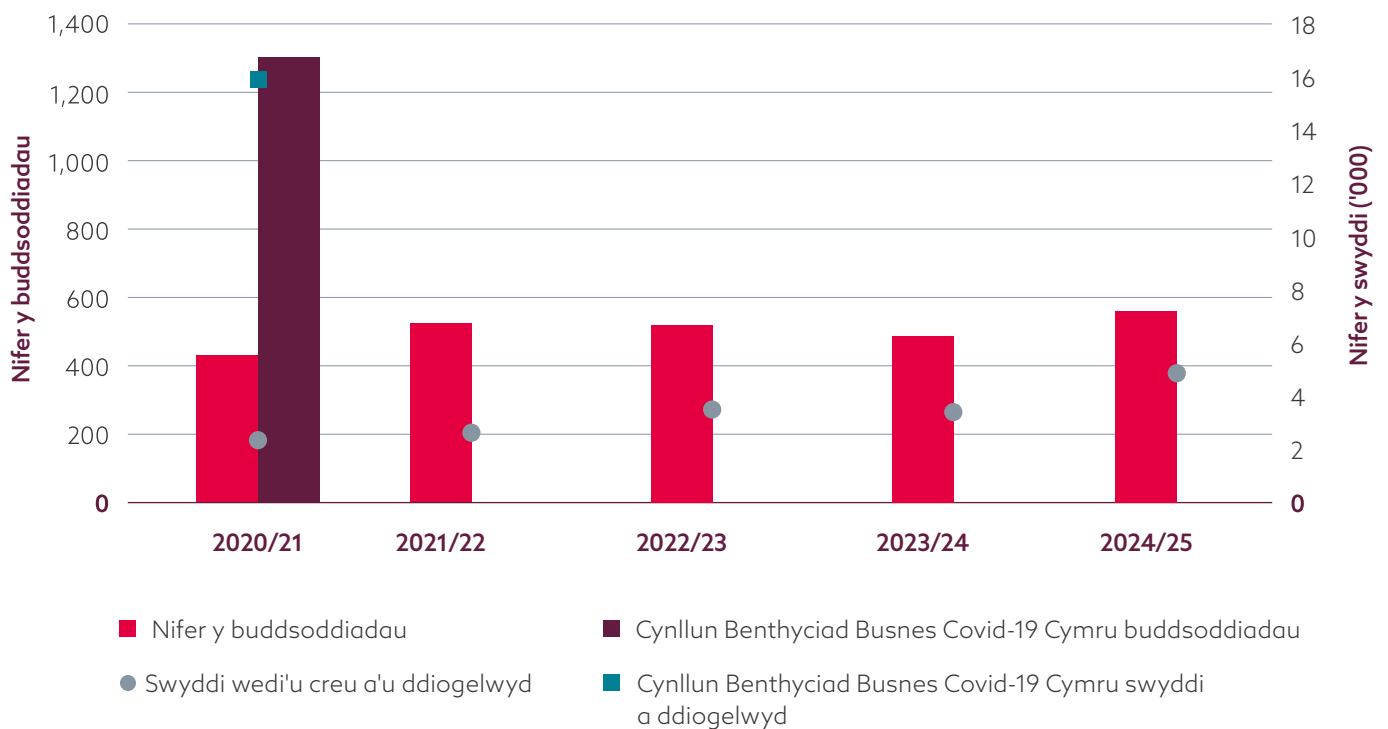


Mae Ffigur 5.9 yn dangos graddfa'r benthycu yn ystod blwyddyn ariannol 2020/21, gan fod dros 400 o fuddsoddiadau busnes fel arfer wedi'u gwneud, gan greu a diogelu dros 2,300 o swyddi, yn ogystal â'r 1,300 o fuddsoddiadau a wnaed trwy gyfrwng CBBCC a ddiogelodd dros 16,000 o swyddi yn 2020/21. Mae Ffigur 5.9 hefyd yn dangos y swyddi a grëwyd a'u diogelu dros y cyfnod, ac eithrio'r rhai sy'n gysylltiedig â CBBCC.

Mae nifer y buddsoddiadau a wnaed bob blwyddyn ers cyfnod 2020/21 yn fwy na'r rhai yn y flwyddyn cyn y pandemig. Mae Ffigur 5.9 unwaith eto'n dangos y cynnydd mewn buddsoddiadau Banc Datblygu yn 2024/25 yng nghyd-destun gweithgareddau mewn blynyddoedd blaenorol. Mae cyfanswm y swyddi a grëwyd neu a ddiogelwyd ar adeg buddsoddi hefyd wedi bod ar gynnydd, er bod gostyngiad bach yng nghyfanswm y swyddi sy'n gysylltiedig â buddsoddiadau Banc Datblygu yn 2023/24.

Ffigur 5.9

Nifer y buddsoddiadau a'r swyddi a grëwyd a'u diogelwyd, 2020/21 - 2024/25



Mae rhagolygon busnesau bach a chanolig yng Nghymru yn parhau i gael eu heffeithio gan ffactorau sy'n llunio twf y DU a rhyngwladol. Mae'r pryderon cyffredinol ar gyfer economi'r DU yn ymwneud â phedair ffactor cydberthynol. Dyfnder yr arafwch economaidd byd-eang, cyfradd chwyddiant sylfaenol yn economi'r DU, tensiynau daearyddol-wleidyddol cynyddol ynghylch rhwystrau tariff a rhwystrau di-dariff, ac amrywiadau prisiau ynni. Mae'r olaf wedi dod yn ôl i ffocws yn dilyn cynnydd yn y gelyniaeth rhwng Iran ac Israel. Byddai'r bygythiad a achosir i brisiau ynni gan y posibilrwydd o gau llwybrau môr yn agos at Iran yn cael effeithiau canlyniadol difrifol mewn llawer o economïau, er bod y risg hon yn cael ei hystyried yn gyfyngedig ar hyn o bryd⁸⁶. Un pryder gwirioneddol yw y byddai unrhyw gynnydd mewn prisiau ynni yn adlamu'n gyflym ar gyfraddau chwyddiant y DU. Yna mae hyn yn cyfyngu ar y cwrpas ar gyfer gostyngiadau pellach mewn cyfraddau llog y DU a chyda effeithiau uniongyrchol ar gostau cyllid busnes. Disgwyliwyd yn 2023-24 y byddai'r ffordd i gyfraddau chwyddiant is yn anodd ac yn lwmpiog h.y. pigau o gyfraddau chwyddiant uwch fel rhan o duedd ar i lawr. Fodd bynnag, gwnaed y rhagdybiaethau hyn cyn i'r Unol Daleithiau gynyddu tariffau, a chyn gwrthdaro byd-eang pellach.

Yn y pen draw, disgwylir i'r cyfuniad o ffactorau a amlinellir uchod gyfyngu ar dwf yn y DU ac yn rhyngwladol, a chyda goblygiadau i hyder busnesau'r DU o ran buddsoddiad. Er bod busnesau yn y DU a Chymru wedi dianc rhag rhai o'r gormodeddau tariff gwaethaf, mae yna amlygiad anuniongyrchol i'r gadwyn gyflenwi o hyd lle mae cwmnïau'r DU yn masnachu â busnesau mewn economïau sydd wedi cael eu heffeithio. Yn olaf, mae'r pwysau ar economi'r DU yn cyfyngu ar le'r Trysorlys a disgwylir i amodau gwariant cyhoeddus tynn fod y norm hirdymor, gyda rhywfaint o obaith o gynyddu cyfraddau treth yn ystod 2026.

Ym mis Mehefin 2025, cyhoeddodd Llywodraeth y DU ei Strategaeth Ddiwydiannol Fodern, sef 'cynllun 10 mlynedd i gynyddu buddsoddiad busnes yn sylweddol mewn 8 sector sy'n sbarduno twf...'⁸⁷ Mae economi Cymru ar fin elwa o'r strategaeth sy'n anelu at leihau costau ynni a chefnogi sectorau fel awyrfod a lled-ddargludyddion cyfansawdd. Mae'r strategaeth hefyd yn anelu at wella mynediad at gyllid, er enghraifft gyda 'chronfa Cyfoeth Genedlaethol yn gweithio gyda Banc Datblygu Cymru i nodi a sicrhau cyllid ar gyfer prosiectau buddsoddi yng Nghymru.⁸⁸

Mae'r darlun cyffredinol felly'n parhau i fod yn heriol. Yng Nghymru mae allbwn y diwydiant adeiladu wedi bod yn dirywio, mae allbwn y diwydiant cynhyrchu yn parhau i fod islaw lefelau 2022, ac mae gwerth newyddau a allforir o Gymru wedi gostwng. Bydd yr amodau economaidd anodd yn cael effeithiau ar y galw am gyllid allanol yng Nghymru, optimistiaeth busnesau, ac ochr gyflenwi cyllid gyda'r prif fanciau masnachol. Mae'r adroddiad blynyddol hwn wedi tanlinellu unwaith eto'r rôl strategol sy'n cael ei chwarae gan y Banc Datblygu wrth gefnogi buddsoddiad busnesau bach a chanolig, ond yn hollbwysig, disgwylir i weithgarwch a gefnogir gan y Banc gael effeithiau anuniongyrchol ar draws economi Cymru. O dan yr amodau economaidd presennol mae rôl y Banc yn dod yn bwysicach fyth.

Yn y flwyddyn ariannol 2024/25, cyrhaeddodd y Banc Datblygu lefelau buddsoddi record, gyda dros £152m o arian wedi'i fuddsoddi, yn gysylltiedig â thua 4,900 o swyddi newydd a swyddi wedi'u diogelu. Parhaodd busnesau bach i ennill cyfran sylweddol (43%) o gyllid newydd. Mae'r Banc wedi buddsoddi mewn ystod eang o brosiectau mewn gwahanol ddiwydiannau ar draws pob rhanbarth o economi Cymru.

⁸⁶ <https://www.bbc.co.uk/news/articles/cg5vr2rvzg4o>

⁸⁷ <https://www.gov.uk/government/publications/industrial-strategy>

⁸⁸ <https://www.gov.uk/government/news/industrial-strategy-to-boost-growth-and-jobs-in-wales>

Atodiad 1:

Adnoddau dethol a ddiweddarir yn aml

Mae rhai ffigurau a adroddir yn yr adroddiadau chwarterol a blynyddol yn newid yn eithaf cyflym. I'r darllenydd, mae'r atodiad hwn yn darparu dolenni gwe i'r ystadegau sy'n cael eu diweddarh'n aml fel y gellir cael diweddariadau cyn yr adroddiad chwarterol nesaf.

Diweddariadau CDG y DU:

<https://www.ons.gov.uk/economy/grossdomesticproductgdp/bulletins/gdpfirstquarterlyestimateuk/latest>

Dadansoddiad o farchnad lafur y DU:

<https://www.ons.gov.uk/employmentandlabourmarket/peopleinwork/employmentandemployeetypes/>

Data marchnad lafur ranbarthol y DU:

<https://www.ons.gov.uk/employmentandlabourmarket/peopleinwork/employmentandemployeetypes/datasets/nationallabourmarketsummarybyregions01>

Atodiad 2:

Rhagolygon dethol ar gyfer economi'r DU 2025 a 2026

Rhagolygon CDG dethol ar gyfer economi'r DU 2025 a 2026 (% twf blynyddol)

Daroganwyr	Dyddiad y rhagolwg	Twf blynyddol % CDG 2025	Twf blynyddol % CDG 2026
IMF	Ebrill 2025	1.1	1.4
OECD	Mehefin 2025	1.3	1.0
NIESR	Mai 2025	1.2	1.5
<i>Daroganwyr eraill nad ydynt yn rhai dinas</i>			
CBI	Mawrth 2025	1.6	1.5
Experian Economics	Mehefin 2025	1.1	1.2
Oxford Economics	Mehefin 2025	1.1	0.9
<i>Daroganwyr y ddinas</i>			
Capital Economics	Mehefin 2025	1.0	1.2
JP Morgan	Mehefin 2025	1.1	0.9
KPMG	Mehefin 2025	1.2	1.1

Ffynhonnell: <https://www.gov.uk/government/statistics/forecasts-for-the-uk-economy-june-2025>

Atodiad 2:

Rhagolygon dethol ar gyfer economi'r DU 2025 a 2026

Rhagolygon cyfradd diweithdra dethol o Arolwg o'r Llafurlu ar gyfer economi'r DU 2025 a 2026 Ch4

Daroganwyr	Dyddiad y rhagolwg	Cyfradd Diweithdra'r Arolwg o'r Llafurlu 2025 Ch4	Cyfradd Diweithdra'r Arolwg o'r Llafurlu 2026 Ch4
CEBR	Mehefin 2025	4.8	4.6
Heteronomics	Mehefin 2025	4.7	4.9
NIESR	Mai 2025	4.5	4.4
<i>Daroganwyr eraill nad ydynt yn rhai dinas</i>			
CBI	Mawrth 2025	4.3	4.3
Experian Economics	Mehefin 2025	4.8	4.9
Oxford Economics	Mehefin 2025	4.8	4.9
<i>Daroganwyr y ddinas</i>			
Capital Economics	Mehefin 2025	4.8	4.8
JP Morgan	Mehefin 2025	4.7	4.6
KPMG	Mehefin 2025	4.6	4.6

Ffynhonnell: <https://www.gov.uk/government/statistics/forecasts-for-the-uk-economy-june-2025>

Atodiad 2:

Rhagolygon dethol ar gyfer economi'r DU 2025 a 2026

*Rhagolygon twf mewn prisiau ar gyfer economi'r DU 2025 a 2026 (% twf Ch4-ar-Ch4):
Chwyddiant Mynegai Prisiau Defnyddwyr (CPI)*

Daroganwyr	Dyddiad y rhagolwg	Mynegai Prisiau Defnyddwyr 2025 (Ch4 o'i gymharu â Ch4 flwyddyn yn ôl, %)	Mynegai Prisiau Defnyddwyr 2026 (Ch4 o'i gymharu â Ch4 flwyddyn yn ôl, %)
CEBR	Mehefin 2025	3.1	2.3
OECD	Mehefin 2025	3.1	2.2
NIESR	Mai 2025	3.6	2.8
<i>Daroganwyr eraill nad ydynt yn rhai dinas</i>			
CBI	Mawrth 2025	2.6	2.4
Experian Economics	Mehefin 2025	3.6	2.3
Oxford Economics	Mehefin 2025	3.2	2.5
<i>Daroganwyr y ddinas</i>			
Capital Economics	Mehefin 2025	3.2	2.2
JP Morgan	Mehefin 2025	3.2	2.5
KPMG	Mehefin 2025	3.5	1.8

Ffynhonnell: <https://www.gov.uk/government/statistics/forecasts-for-the-uk-economy-june-2025>

Atodiad 2:

Rhagolygon dethol ar gyfer economi'r DU 2025 a 2026

*Rhagolygon twf mewn prisiau ar gyfer economi'r DU 2025 a 2026 (% twf Ch4-ar-Ch4):
Chwyddiant Mynegai Prisiau Manwerthu (RPI)*

Daroganwyr	Dyddiad y rhagolwg	Mynegai Prisiau Manwerthu 2025 (Ch4 o'i gymharu â Ch4 flwyddyn yn ôl, %)	Mynegai Prisiau Manwerthu 2026 (Ch4 o'i gymharu â Ch4 flwyddyn yn ôl, %)
CEBR	Mehefin 2025	3.7	3.1
Liverpool Macro Research	Mehefin 2025	3.0	3.0
NIESR	Mai 2025	5.0	4.1
<i>Daroganwyr eraill nad ydynt yn rhai dinas</i>			
CBI	Mawrth 2025	2.7	2.6
Experian Economics	Mehefin 2025	4.6	3.3
Oxford Economics	Mehefin 2025	4.2	3.7
<i>Daroganwyr y ddinas</i>			
Capital Economics	Mehefin 2025	4.6	3.5
HSBC	Mehefin 2025	4.1	3.0
UBS	Mehefin 2025	3.6	2.6

Ffynhonnell: <https://www.gov.uk/government/statistics/forecasts-for-the-uk-economy-june-2025>

Dirnad Economi Cymru Economic Intelligence Wales



bancdatblygu.cymru
developmentbank.wales

Banc Datblygu Cymru ccc (Development Bank of Wales Plc) yw cwmni daliannol Grŵp sy'n masnachu fel Banc Datblygu Cymru. Mae'r Grŵp yn cynnwys nifer o is- gwmnïau sydd wedi'u cofrestru ag enwau gan gynnwys y blaenlythrennau BDC. Mae Banc Datblygu Cymru ccc yn gwmni cyllid datblygu sy'n eiddo'n gyfan gwbl i Weinidogion Cymru ac nid yw wedi'i awdurdodi na'i reoleiddio gan yr Awdurdod Rheoleiddio Darbodus (ARhD) na'r Awdurdod Ymddygiad Ariannol (AYA). Mae gan Fanc Datblygu Cymru (Development Bank of Wales Plc) dri is-gwmni sydd wedi'u hawdurdodi a'u rheoleiddio gan yr AYA. Sylwch nad yw Banc Datblygu Cymru ccc nac unrhyw un o'i is-gwmnïau yn sefydliadau bancio nac yn gweithredu felly. Mae hyn yn golygu na all unrhyw un o endidau'r grŵp dderbyn blaendaliadau gan y cyhoedd. Mae siart strwythur cyfreithiol cyflawn ar gyfer Banc Datblygu Cymru ccc ar gael yn **bancdatblygu.cymru**.